

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Viernes 18 de octubre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.647

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Audiencia de Franco al ministro francés de Defensa



En el Palacio de El Pardo—como ya informamos ayer—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia especial al ministro francés de Defensa, M. Soufflet, uno de cuyos momentos recoge la fotografía.

El ministro francés de Defensa, recibido por el Príncipe y Arias Navarro

Madrid, 17.—El ministro de Defensa francés, Jacques Soufflet, que se encuentra en España en visita oficial, fue recibido, después de visitar al Jefe del Estado, por el Príncipe de España y por el presidente del Gobierno en sus respectivos despachos oficiales. No se ha facilitado información sobre el contenido de las tres entrevistas.

CON LOS MINISTROS

Madrid, 17.—El ministro francés de Defensa, señor Soufflet, se ha entrevistado hoy con los ministros españoles de Asuntos Exteriores, señor Cortina; del Ejército, teniente general Coloma Galligos, y del Aire, teniente general Cuadra Medina. Igualmente, el ministro francés—que se encuentra en España en visita oficial, invitado por el ministro de Marina, almirante Pita da Veiga—ha visitado el Museo del Prado, que recorrió por espacio de más de una hora.—E. Press.

HOY VISITA SANTIAGO Y EL FERROL

Santiago de Compostela, 18.—El ministro francés de Defensa, Jacques Soufflet, ha llegado esta mañana, a las diez y media, al aeropuerto de Labacolla, a bordo de un avión «Mystère» francés.

El señor Soufflet y sus acompañantes se han dirigido

a Santiago, en donde se encuentra realizando un recorrido por los principales monumentos de la ciudad.

A EL FERROL

Santiago de Compostela, 18.—Jacques Soufflet, ministro francés de Defensa, emprendió viaje a El Ferrol del Caudillo poco antes de las doce menos cuarto de esta mañana.

El ministro francés realizó una detenida visita a la ciudad de Santiago, especialmente a la catedral y demás monumentos histórico-artísticos de la urbe compostelana. Cifra.

En El Pardo

CONSEJO DE MINISTROS DELIBERANTE

Madrid, 18.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros, en el palacio de El Pardo.

A esta reunión, que tiene carácter deliberante, no asiste el ministro de Información y Turismo, que se encuentra en viaje oficial en Oriente Medio.—Cifra.

EXPORTACION

230 autobuses españoles para Libia

Trípoli, 18.—La corporación libia de Transportes ha adjudicado a la empresa española «Pegaso» un concurso para la compra de 230 autobuses, cuya entrega se escalará entre los últimos meses de este año y los primeros de 1975.—Efe.

CON 16 MAS

LOS AEROPUERTOS DE MADRID Y BARCELONA, EN PELIGRO DE SER ATACADOS POR GUERRILLEROS ARABES

Washington, 18.—Los aeropuertos de Madrid y Barcelona figuran entre los dieciocho campos de aviación que corren «grave peligro» de ser objeto de ataques guerrilleros árabes, según un informe secreto elaborado por la Administración Federal de Aviación, recogido por el columnista Jack Anderson.

Este «grave peligro» de ataques guerrilleros al que están expuestos esos dieciocho aeropuertos obedece o bien a la insuficiente seguridad de los mismos o bien a su proximidad geográfica a los nidos de guerrilleros.

LOS OTROS 16

Los aeropuertos en cuestión, además de los de Madrid y Barcelona, son los de Lisboa, Roma, París, Bruselas, Amsterdam, Francfort, Ginebra, Zurich, Londres, Munich, Viena, Atenas, Copenhague, Estambul, Beirut y Tel Aviv.

Según el informe, los aeropuertos de Londres, Beirut y Tel Aviv disponen de las debidas medidas de seguridad, pero el peligro se les deriva del mucho tráfico, en el caso del de Londres, y de su proximidad a las bases guerrilleras, en el caso de los de Beirut y Tel Aviv.

La Administración Federal de Aviación ha sustituido con esta lista la elaborada en el pasado verano, integrada por ocho aeropuertos, entre los que figuraban el de Bangkok y el de Nueva Delhi, suprimidos en esta ocasión.—Efe.

En los últimos años

El comercio entre España y Cuba, incrementado en un 146 por 100

Cartagena (Murcia), 18.—«El comercio entre Cuba y España se ha incrementado en un 146 por ciento en el último año, según declaraciones que hoy publica el diario «La Verdad» del ministro plenipotenciario de Cuba, Gustavo Mazorra Hernández, que ayer estuvo en esta ciudad.

«Se supone, dice también, que sobrepasaremos los 450 millones de dólares en el in-

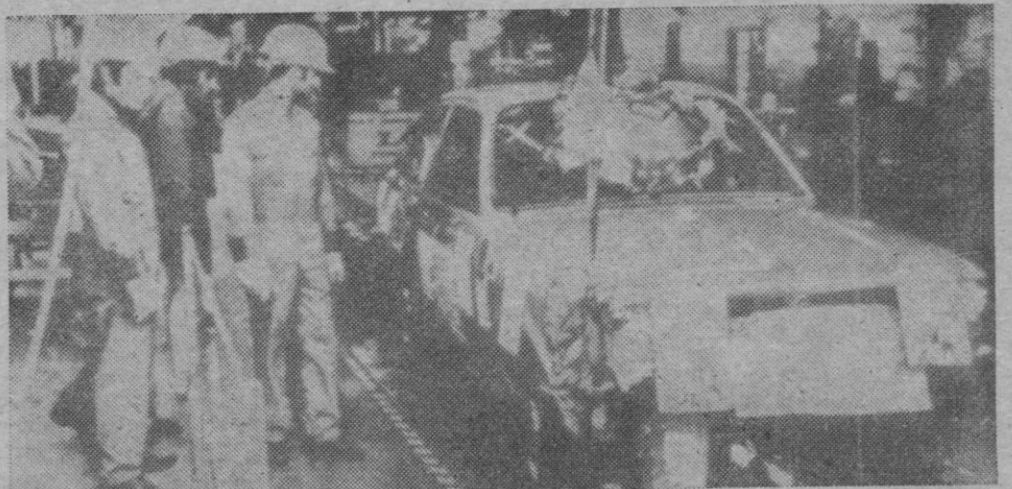
tercambio comercial». En 1958 este intercambio era solo de 12 millones de dólares.

El señor Mazorra añadió también que Explosivos Riotinto, S. A. suministrará a Cuba tecnología e instalaciones fabriles y productos terminados.

De otra parte indicó que desde el año 1968 el único fosfato cálcico importado por Cuba, producto básico en la alimentación animal, le llega desde Cartagena.—Cifra.

EL ULTIMO COCHE

El último coche que fabrica la General Motors en su factoría de Copenhague. El vehículo, adornado y «floreado», pone punto final a la fabricación y 750 obreros quedan sin trabajo.



Abrigos y

chaquetones

CASA FERMIN

ACTUAR A TIEMPO

Con el paso del tiempo, cuando las situaciones se van haciendo insoportables, más o menos tardíamente los mecanismos de defensa acaban por ponerse en acción. Dos casos que ejemplifican este aserto se han dado últimamente entre nosotros.

Por una parte, el Ayuntamiento se ha decidido a pedir que sea derribado o al menos cerrado el edificio en construcción para colegio menos de Juventudes. Se ha reconocido por fin, después de varios años, que constituye no sólo una fealdad sino un foco de peligro. Ahora, veremos que se adopta una de tres soluciones: derribar lo que sobra, construir lo que falta y dar por terminada la obra; cerrar el perímetro con una valla y dejar la solución para el día del juicio final por la tarde, o, sencillamente, dejar las cosas como están. La gente puede hacer quinielas.

Por otra parte, después de la reunión celebrada por el Gabinete de Higiene y Seguridad sobre la incidencia de la fiebre de malta o brucelosis humana en nuestra provincia, se publica hoy una circular del Gobierno Civil por la que se anuncia que se viene realizando una campaña entre la cabaña provincial para erradicar la epidemia. Hace ya varios años que se vienen dando casos de esta enfermedad, no sólo entre las personas al cargo de animales afectados, sino incluso entre consumidores de la capital y ha tenido que pasar el tiempo, crecer la incidencia e involucrarse el problema sanitario con los problemas laborales para que se empezase a tomar conciencia de la gravedad de la situación.

El sacrificio de las reses infectadas creemos que no es un precio demasiado caro y probablemente estas medidas se deberían haber tomado antes, cuando habrían sido más rápidas, baratas y eficaces. De todas formas nunca es demasiado tarde para pasar a la acción cuando se trata de salvaguardar la salud pública.

La Prensa opina

EL RETRASO DE LOS POLITICOS

publica un artículo de Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrosio en el que dice:

"El dilema aperturismo-inmovilismo se produce fundamentalmente en términos de los grupos dirigentes, ya que la realidad social es claramente evolucionista. No se trata de que el país vaya por delante, sino de que la clase política se ha quedado rezagada. Estas palabras prologales resumen bien, a mi juicio, el sentido y talante del nuevo libro publicado por el profesor Salustiano del Campo con el título de "La sociedad al día". La impresión general que se obtiene de su lectura es que la sociedad española no está al día, pero aun no estándolo resulta más evolucionada que grandes sectores de su clase política. La obra recoge los artículos publicados en "El Europeo" durante el año 1973 y se cierra con una referencia al discurso del presidente Arias en las Cortes el 12 de febrero, que califica de positivo y esperanzador.

Desde su atalaya "europeísta" y al hilo de los acontecimientos, el catédrico de Sociología de la Complutense va sometiendo a crítica seria, no irritada y sólo a veces levemente irónica, temas relativos a la población española, a la familia, la situación de la mujer, etc. Pero en especial se centra en las cuestiones educativas y en el curso general de la política española en 1973....

El libro de Salustiano del Campo es una muestra de las reservas críticas con que nuestros sociólogos acogen ciertas ideas y proyectos de los políticos poco ajustados a la realidad social. Pero esta actitud no es un fenómeno aislado. Por el contrario, es casi un denominador común en la sociología española actual. Con diferencias de enfoque y aun de tono—más festivo en González Seara, más desenfadado o menos convencional en Armando de Miguel y más académico y germanizante en Carlos Moya—por sólo citar tres sociólogos que se suelen ocupar de problemas actuales de la vida española, existe, no obstante, una sustancial coincidencia en rechazar la tónica de improvisación y falta de estudios previos con que se abordan algunas reformas que luego pueden hasta resultar contrarreformas. El increíble ejemplo del lanzamiento, propulsión y destrucción en vuelo del llamado "calendario juliano" ofrece material sobrado de meditación sobre los inconvenientes de una política que se obstina en ignorar la sociedad sobre la que se aplica".

EMPRESARIO:

Tu también sufres las consecuencias del Accidente de Trabajo

Acuñaación de moneda en Cauca

En muchos datos históricos de Coca, se dice que esta notable villa en tiempos de la dominación romana, llegó a acuñar moneda.

Suponemos que este dato, como muchos otros, estará basado en algún fundamento.

Hasta hace poco, dudaba de que en Coca se hubiese acuñado moneda, simplemente porque no tenía mención de que hubiese aparecido moneda alguna que confirmara esa tesis.

He consultado libros de numismática española, y en ninguno he encontrado datos que relacionen este hecho.

Por otra parte, si Cauca fue «colonia latina», ¿por qué no iba a tener sus propias monedas?

Hace muy pocos días, en una de mis muchas correrías por los arrabales de la villa, me llevé una gran alegría. Encontré una de las muchas monedas que existen en el suelo de Coca. Pero ésta, por lo menos para mí, es muy importante. Mi sorpresa fue grande cuando en una de las inscripciones que tiene, vi el nombre de CAUCA. Está en muy mal estado, pero el nombre de la antigua ciudad se ve claramente.

Trae más inscripciones, pero están ya muy deterioradas; en el anverso trae lo siguiente: «...AMILAN? CAUCA...»; y en el reverso «...TRNARTU?»; y en la parte inferior del reverso «AI?». Es de bronce y su tamaño es aproximadamente igual a una peseta.

No hay la menor duda de que si los libros dicen que Cauca acuñó moneda es porque a las manos del primero que lo puso llegó una moneda igual a ésta o parecida; de ahí que, junto con ésta, quede demostrada que la vieja ciudad vaccea acuñó en su esplendor moneda.

No soy experto en numismática, por lo que no puedo decir de qué clase de moneda se trata; tampoco descifrar la leyenda completa, que, por otra parte, está muy deteriorada.

La tengo a disposición de cualquier investigador entendido que quiera estudiarla.

Como se ve por la fotografía, su estado no es todo lo bueno que uno quisiera; sobre todo lo más importante, que en este caso es la leyenda.

Aprovechando esta ocasión, quisiera tocar un tema el cual creo sea de importancia:

En el Symposium celebrado en Segovia del 29 de agosto al 1 de septiembre, el tema a tratar era la arqueología romana y como lema central el acueducto de Segovia. Es sabido de todos que el acueducto está sin determinar su fecha exacta de construcción y por obra de quién fue construido (últimamente se han obtenido, parece ser, resultados muy revelantes). Como bien se dijo en el Symposium, es posible que algún día aparezca alguna inscripción que nos descubra de



una vez tan interrogante cuestión.

¿Dónde encontrar esa inscripción?, he ahí el problema. Debe estar en la misma ciudad de Segovia, pero tampoco se puede descartar la posibilidad de que haya alguna leyenda mencionada con el acueducto en cualquier otro lugar. En Coca, ¿por qué no?, no por estar lejos; pues precisamente inscripciones romanas haciendo mención a la ciudad de Cauca y de alguno de sus hijos, se han encontrado en la misma Segovia, y hasta en el norte de África.

Digo esto basándome en algo que creo tiene importancia.

Como se sabe, en Coca existe un cementerio visigodo con parte de romano, del cual solamente se descubrieron 32 tumbas y según unos cálculos hay alrededor de unas 500. ¿Por qué no se descubren las que faltan?

Es muy difícil, pero no imposible que en dicha necrópolis

apareciese algo concreto relacionado con el monumento. Creo que al menos se daría mucha luz a la historia de Coca, y con ello a la de Segovia.

Esto no es todo. En Coca, hace ya unos seis años, una persona se encontró un trozo de mármol en el cual traía grabado el monumento romano y una inscripción mencionando a Trajano y a Teodosio. Por desgracia ese mármol fue comprado por un anticuario y ahora no se sabe el paradero; y como otras muchas más cosas (monedas, anillos), están saliendo de Coca para nunca más volver. Otras se encuentran en la villa pero ignoradas.

Coca tiene material suficiente para crear un museo; lo que no tiene es museo.

Las autoridades de la villa, creo que aceptarían gustosos si tuviesen una ayuda de algún organismo.

¡A ver si es verdad, pues Coca lo merece!

FELIPE RODRIGUEZ

AL AIRE DE LA CALLE



¿CORRE PELIGRO?

Aunque no se aprecia muy bien en la foto, el remate de la bola y la cruz que corona la torre de San Esteban está torcido de forma un tanto

alarmante. Sólo un dictamen técnico podría asegurar si corre peligro de caer o si se trata sólo de una apariencia de peligro. Para los vecinos, desde luego, es así.

(Foto A. M.)



Información Local

El problema de la brucelosis humana

Campaña en la cabaña ganadera de la provincia para detectar los focos contaminantes

La recuperación de las personas afectadas no ofrece grave peligro, pero la enfermedad origina la pérdida temporal de jornales

Gobierno Civil.—En la reunión celebrada en días pasados en este Gobierno Civil por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos (Comisión Delegada de Sanidad) convocada por el gobernador civil, se estudiaron diversos asuntos de la competencia específica de esta Comisión, así como de la marcha de las diversas campañas sanitarias que se están efectuando para la prevención de enfermedades infecciosas.

Por el jefe provincial de Sanidad se informó ampliamente a la Comisión del actual estado sanitario de la provincia que es plenamente satisfactorio, destacando, sin embargo, la incidencia que se viene observando en estos últimos años en el incremento de los casos de Brucelosis humana (Fiebre de Malta), fundamentalmente en personas que por su profesión están en íntimo contacto con ganado (vacas, ovejas, cabras y cerdos) infectado de dicha zoonosis transmisible, siendo mínimo por el contrario los casos registrados en el resto de la población como consecuencias de la ingestión de productos lácteos y derivados.

Teniendo en cuenta que la lucha contra esta enfermedad depende fundamentalmente del despistaje y tratamiento de los mencionados animales infectados, por el Ministerio de Agricultura a través de los Servicios Provinciales de Ganadería en colaboración con los inspectores municipales de Veterinaria dependientes de la Jefatura Pro-

vincial de Sanidad, se viene realizando una eficaz campaña en la cabaña ganadera de la provincia detectando todo ganado infectado y adoptando las pertinentes medidas al efecto para la erradicación de esta enfermedad, que si bien desde el punto de vista de tratamiento y recuperación de las personas infectadas, no ofrece grave problema, sin embargo repercute desde el punto de vista laboral como consecuencia de la pérdida temporal de jornales.

Sucesos en la capital y provincia INCENDIO DE DOS VAGONES DEL TREN - CORREO DE SANTANDER

Dos vagones del tren-correo de Santander resultaron dañados de alguna importancia a consecuencia de un incendio que se declaró en los mismos cuando aquél circulaba entre las estaciones de Otero de Herreros y Ortigosa del Monte.

El suceso se produjo anoche minutos después de las doce y media, cuando el tren de referencia se dirigía desde Madrid a Segovia. Según parece, las llamas se originaron a consecuencia de un recalentamiento de la conducción del sistema de calefacción que pasa entre ambas unidades, que eran las de Correos y un coche-cama. El fuego fue advertido inmediatamente por uno de los carteros que viajaban en el coche de Correos, que procedió a hacer sonar la señal de alarma. Una vez que el tren se detuvo, se desengancharon las dos unidades afectadas por el incendio, pasando a otros vagones los

Cursos de seguridad e higiene en el trabajo

Para trabajadores de una cooperativa lechera

Ha concluido un nuevo curso para formación de instructores de seguridad, en este caso en la cooperativa de productos lácteos «Celese».

Han asistido al mismo 20 trabajadores, que han seguido enseñanzas relacionadas con los riesgos característicos de ese tipo de industria, con lo que estos nuevos instructores se encuentran suficientemente formados en las técnicas de detección de los mismos.

Como ya es habitual, el profesorado del Gabinete Técnico Provincial, utilizando las técnicas de enseñanza del plan nacional, concluyó el curso con un interesante coloquio donde los alumnos plantearon problemas de orden práctico, cuya resolución supondrá evidentes beneficios para los trabajadores y su empresa.

La vida universitaria segoviana, en el antiguo Palacio de Mansilla



Según informábamos en fecha reciente, las actividades del Colegio Universitario «Domingo de Soto» tendrán su sede, a partir de este curso, en el antiguo Palacio de Mansilla—o «Casa del Centro»—, instalado en la calle de la Trinidad.

Tras la cuidada restauración que se ha llevado a cabo en el mismo, por iniciativa de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, en las aulas habilitadas al efecto han comenzado a impartirse las clases de las ramas de Derecho y Geografía e Historia, pues, como es sabido, los alumnos de Filosofía y Letras —a extinguir— son trasladados todas las tardes en autocar a la Facultad correspondiente de la Universidad Complutense. Las nuevas instalaciones del Colegio Universitario—si bien las obras no han finalizado todavía— permitirán que tanto los alumnos como el profesorado ejerzan su labor docente con la necesaria comodidad, sin la precariedad con que lo habían venido haciendo. Es justo reconocer que como lo importante radicaba en «echar a andar» las dificultades de acomodo se tomaron con el mejor «fair play»; pero la propia

dinámica de la enseñanza universitaria demandaba unas instalaciones más acordes con el propósito que persigue, lo que ahora, según nuestras noticias, está a punto de lograrse totalmente.

(Foto F. Peñalosa)

Segovia Religiosa

Asociación de la Buena Muerte

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, celebrará la Asociación de la Buena Muerte, en la sacristía de la iglesia de Corpus Christi, una junta extraordinaria.

Se ruega encarecidamente a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

En la iglesia de las Madres Dominicas

Mañana, día 19, a partir de las 7.30, comenzarán los cultos del novenario solemne a Santa María del Rosario, que este año llevan una impronta especial: profundización en el misterio de María y homenaje de gratitud a María por la venida, hace justamente un año, de la Imagen Peregrina de Fátima.

Las reflexiones de la tarde, retransmitidas también por Radio Segovia, estarán dirigidas por sacerdotes significados en el quehacer pastoral y teólogo, al frente de los cuales contamos con nuestro obispo.

Esperamos que todos los segovianos se sientan arrastrados, una vez más, a tributar a María del Rosario que es la de la Fuencisla, la del Henar, etc., etc., un culto filial y a aprender de ella a modelar nuestra vida, siguiendo los pasos del Rosario, a los planes de Dios.

Corte de energía eléctrica en la capital

Unión Eléctrica, S. A.—Para efectuar trabajos de reparación en el centro de transformación del Salvador, esta empresa precisa cortar el suministro de energía eléctrica a las calles de esta capital siguientes: Plaza de El Salvador, Ochoa Ondátegui, San Alfonso Rodríguez, Santa, Pedro de Fuentidueña, Alamillo, Almira, Soldado Español y Avda. Padre Claret, de las ocho a las doce horas del próximo domingo día 20.

VIDA CULTURAL

Mañana, nuevo coloquio en San Quirce sobre la Bienal

Mañana, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el aula de San Quirce el habitual coloquio público semanal organizado con motivo de la I Bienal Internacional de Obra Gráfica y Arte Seriado. En él intervendrán críticos de arte, artistas y encargados de galerías.

Sala de Fiestas Las Sirenas

Domingo, 20

7 tarde

GRAN BAILE

El día 26, asamblea del Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local

El próximo día 26, a las doce de la mañana, en el salón de actos de la Diputación Provincial, se celebrará la asamblea plenaria del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de nuestra provincia. En su transcurso estudiados importantes asuntos tales como la convocatoria de elecciones para renovación reglamentaria de miembros de la junta de gobierno, situación actual del problema de Ley de Bases de Régimen Local, conmemoración del cincuentenario de la promulgación del Estatuto Municipal, etc.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



IGLESIA EN SEGOVIA

ANTE EL «DOMUND - 74»

“No puede concebirse una familia donde unos mueran de hambre y otros estén hartos”, ha dicho el Papa

Como ayer informamos, el domingo próximo se celebrará el "Domund-74", por lo que hoy publicamos el mensaje del Papa para este día:

«Una vez más queremos anunciaros la celebración de la Jornada Misionera anual de octubre, domingo 20, que actualiza la actividad misionera de la Iglesia.

Discurre su celebración dentro del marco del Año Santo que, con su temática de renovación y reconciliación en Cristo, se propone un objetivo de dimensiones universales y éste se realiza solo en la medida en que la humanidad conoce y reconoce a Cristo.

Es necesario que durante el Año Santo se suscite un nuevo y generoso impulso de la evangelización que debemos considerar como el primer objetivo en el programa de tal actividad.

Para un cristiano auténtico, la glorificación de Dios, el amor a El y el advenimiento de su Reino a la tierra deben constituir el objetivo principal de su vida, en coherencia perfecta con las peticiones fundamentales de la oración del Señor (el «Pater noster»).

Esta fraternidad universal que nos hace miembros de una misma familia con Jesucristo, como Hermano Mayor, bajo el mismo Padre que está en los cielos, exige una conversión, una apertura, un acercamiento a todos nuestros hermanos que nos obliga, en primer lugar, a conocerlos y a amarlos y en segundo lugar a compartir con ellos los bienes de que ellos carecen y nosotros poseemos, tanto de orden material, como moral y espiritual.

No puede concebirse, en efecto, una familia:

- Donde unos miembros mueran de hambre y otros estén hartos.
- Donde unos vivan a la intemperie y otros en cómodas casas.
- Donde unos nunca hayan oído hablar de Jesucristo y otros estén rodeados de todos los medios de salvación que posee la Iglesia.

Si formamos una sola familia con todos los hombres, el amor fraterno nos obliga también a reconciliarnos con nuestros hermanos de todas las razas, lenguas, culturas y condiciones de vida.

Esta preocupación por todos los hombres, el sentir sus problemas como nuestros, y el tener íntima conciencia de que «todo hombre es nuestro hermano»; este profundo deseo de reparar los egoísmos de nuestros países y de nosotros mis-

mos son un elemento esencial para un planteamiento auténticamente evangélico de una pastoral de conversión y reconciliación que desemboca necesariamente en una renovación de toda la Iglesia.

La formación de una auténtica conciencia misionera debe cimentarse sobre una profunda renovación espiritual; ¡antes de predicar el Evangelio, hay que vivirlo! La vida de un cristiano, de una comunidad constituye su primer anuncio misionero; sin haber experimentado antes personalmente que Cristo es el Salvador, difícilmente sentiremos la necesidad de darle a conocer a otros. Este espíritu misionero universalista debe ser parte principal en la pastoral de las Iglesias particulares, en las que está vivo y operante el ser mismo de la Iglesia, y debe informar con este espíritu toda la acción pastoral que se trata de renovar. Este espíritu misionero fomentado en las diócesis será, al mismo tiempo, causa de un resurgir espiritual en las almas. Si es cierto que la vida sobrenatural consiste en la caridad y que se aumenta con la entrega de sí mismo, no sin razón puede afirmarse que la vida católica de un país se mide por los sacrificios que ella espontáneamente se impone en favor de las misiones.

Vuestra incorporación de la misma vida de Cristo, iniciada por el Bautismo acrecentada por la Confirmación y perfeccionada por la Eucaristía, nos compromete por entero en el plan divino de la Salvación que El vino a cumplir en la tierra. Cristo ha confiado a su Iglesia el depósito de la revelación, no para que lo custodie como un tesoro escondido bajo tierra, sino para que lo ponga a disposición de todos los hombres.

Esperamos con confianza que durante el Año Santo todos los fieles y todas las comunidades tomen conciencia de este compromiso misionero universal el cual, por dimanar de la misma naturaleza misionera de la Iglesia católica, es propio también de todas las iglesias y comunidades locales y de todos y de cada uno de los cristianos.

La obra de la evangelización, además de necesaria, es urgente: ante todo por razón de la caridad divina, supremo motivo apremiante de aquella; pero también como respuesta a

las graves necesidades espirituales del mundo actual.

La marcha de la acción misionera de la Iglesia continúa con excesiva lentitud, a causa de nuestros egoísmos culpables, de nuestra desidia y falta de celo misionero.

Dios es Amor y como tal desea vivamente comunicarse a los hombres. ¿No han brotado del Corazón de Cristo estas palabras, ardientes como lava de un volcán, «He venido a traer fuego a la tierra y qué más deseo que arda toda ella? Es asimismo el mundo actual quien, a través de los signos de nuestro tiempo, interpela a la Iglesia para que corra en su ayuda y dé plena respuesta a sus inquietudes y aspiraciones, como el Macedonio de la visión de San Pedro: «Ven a Macedonia y ayúdanos». Todos los hijos de la Iglesia podemos y debemos responder como el apóstol de los gentiles y repetir, como él: «No me glorío de mi tarea evangelizadora; me exige mi deber y desventurado de mí, si yo no evangelizare».

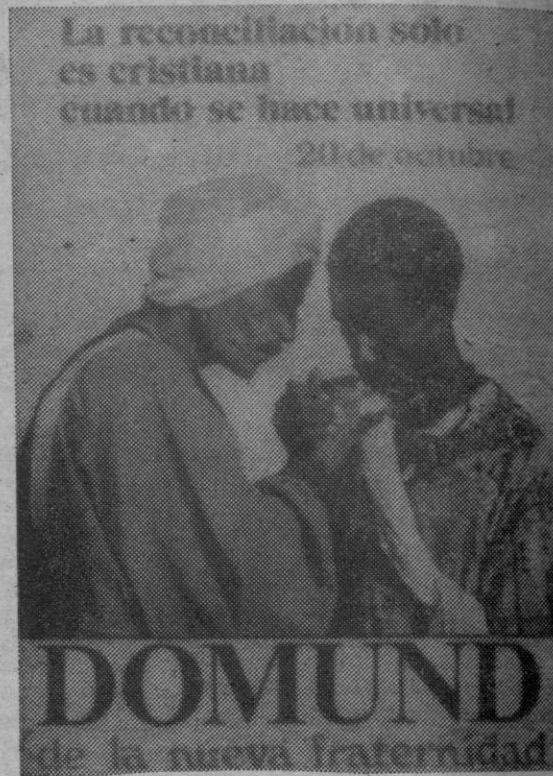
«Actualmente dispone la Iglesia de un instrumento providencial para que todo el Pueblo de Dios pueda cumplir adecuadamente con su sagrada obligación misionera: las Obras Misioneras Pontificias. Si estas Obras no existieran, habría que crearlas.

A disposición inmediata del Vicario de Cristo y, con él, del Colegio Episcopal, constituyen en estas Obras el principal y más eficaz instrumento para educar a todo el pueblo de Dios en el auténtico espíritu universalista y misionero; para promover las vocaciones misioneras en su pluriforme variedad, y para fomentar de manera permanente la caridad en su doble aspecto espiritual y material, con el signo siempre de la más plena catolicidad.

Nos deseamos vivamente, co-

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.



mo lo hicieron reiteradamente nuestros venerados predecesores, que estas Obras se establezcan, se consoliden y florezcan no sólo en las Iglesias de la antigua cristiandad, sino

también en las jóvenes Iglesias, aún en las más recientes, como claro signo de la comunión eclesial y del universalismo misionero connatural a todas ellas».

Aclaraciones de la Jefatura Central de Tráfico sobre el canje de permisos y cambio de placas

Multas a quienes no respeten los plazos establecidos

Como quiera que en torno al plazo para el canje de permisos de circulación y cambio de placas, ha habido opiniones gratuitas que han confundido a la opinión pública, la Jefatura Central de Tráfico ha puntualizado lo siguiente sobre el tema:

Que si el canje del antiguo permiso de circulación por el nuevo—y consiguiente cambio de la placa de matrícula—se realiza dentro de los treinta días siguientes a la fecha límite en que correspondiese haberla efectuado, no se le impondrá sanción alguna al titular.

Que solicitado el canje del permiso de circulación, el permiso antiguo y las placas de matrícula del formato antiguo tienen vigencia hasta tanto en que por correo certificado se reciba el nuevo permiso de circulación. No se mencionará la no sustitución de la placa de matrícula hasta que el permiso de modelo antiguo pierda, según lo que acabamos de decir, su validez.

Transcurrido el tiempo que se indica en el apartado primero sin haber solicitado el canje del permiso de circulación, si el vehículo se encuentra circulando se sancionará bajo el concepto de «circular con permiso de circulación no válido», conforme al artículo 106 del Código de la Circulación, con multa de dos mil

pesetas. Y si además circula con placas de matrícula de modelo antiguo, se impondrá otra multa, ésta de 500 pesetas, por infracción al artículo 232 del mismo Código.

Una vez que el permiso antiguo haya perdido validez por haber recibido el nuevo, si se circula con placas del modelo antiguo, se sancionará con 500 pesetas, por infracción del citado artículo 232.

EL TIEMPO La parte alta de la sierra, cubierta por la nieve

Durante las últimas horas se han registrado algunas precipitaciones de nieve —aunque todavía sin demasiada intensidad— en las zonas superiores de nuestra vecina sierra. Concretamente en lo que se refiere a Cotos y Navacerrada el espesor de nieve es de unos tres centímetros; naturalmente, esa cantidad es insuficiente para esquiar, pero ha servido para dar algunos ánimos a las amantes del llamado «deporte blanco». Mientras, el embalse de Puente Alta sigue esperando grandes precipitaciones de nieve o agua, que lo mismo da.



LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

Especial solemnidad ha revestido en esta villa la celebración de la Fiesta de la Hispanidad en 12 del actual, efemérides que conmemora el mismo día en que en esa fecha hace justamente 482 años, que el navegante Rodrigo de Triana, a las órdenes del glorioso almirante por antonomasia Cristóbal Colón, divisó la anhelada tierra de las Américas, toda vez que siendo excelsa Patrona del mundo hispánico la Santísima Virgen del Pilar, que lo es a la par del Benemérito Instituto de la Guardia Civil —y del meritorio Servicio de Correos—, por el jefe de línea, teniente señor Macías y fuertes a sus órdenes, previamente, como ya es tradicional, se nos había invitado a la santa misa a las 12 horas en la iglesia parroquial, que se celebró con solemnidad y concurrida asistencia, pronunciando una muy bella homilía el coadjutor oficiante don Angel Alonso, en la que exaltó las virtudes, heroísmo y abnegación que han sido proverbiales de este Cuerpo, desde su fundación en 1844 por el Duque de Ahumada y cuya principal divisa es el honor. En el ofertorio se cantó a coro con trasfondo de órgano magníficamente entonado, el precioso himno a la Virgen del Pilar.

Después finalizada la misa y ya en el propio patio de la Casa - Cuartel, se nos ofreció un fraternal vino español, por cierto espléndidamente acompañado de toda clase de exquisitos aperitivos y licores y en el curso del ágape se dialogó animadamente sobre diversos temas y muy en especial se puso de relieve la promoción de la localidad; el auge turístico y las deferencias para con la villa por los organismos oficiales o paraestatales; las relevantes personalidades que nos visitan; los reportajes continuados de la Televisión Española, sobre este sector, tan interesantísimos, y en fin, hasta algún chiste de buena ley, ya que el sano buen humor no está ni mucho menos reñido con la acendrada ejecutoria de una benemérita institución, que en el sagrado mantenimiento del orden dentro de la paz, la libertad bien entendida y la justicia, mereció a su imagen y semejanza, fundaciones análogas en los países hermanos de la América Hispana.

Al poner término a esta breve y apasionada reseña en el mejor y leal sentido de la palabra, ya que me honro en ser hijo de este Benemérito Cuerpo, quiero dejar constancia de gratitud y entusiástica felicitación por todo.

El Sporting Riazano ganó al Escalona

En el campo de fútbol de Escalona del Prado, se celebró el quinto partido de los de liga de Primera División de Adheridos, entre los equipos Sporting Riazano y C. D. Escalona, con gran expectación, pero con un viento francamente hostil con el que el balón jugaba más que con los propios contendientes, cuyos chuts resultaban por tal motivo imprecisos, circunstancia que no fue óbice para que el Sporting se alzara con el triunfo; eso sí, con la mínima diferencia, pero victoria al fin. El autor del tanto de perfecta ejecución, fue el extremo izquierda Angel Ramos Santos, «Pirri».

Registramos la actuación destacada de los porteros de ambos conjuntos, pero en especial del guardameta riazano que en el general torneo continúa casi imbatido y los seis disparos del adversario en este encuentro, fueron rechazados, apreciándose su gran precisión y muchos reflejos. publicamos su metafísico «retrato», a través del cual el avisado observador —y más los que le conocen— podrán deducirlos.

Así, pues, a «Zaranda» para llegar a ser Zamora, sólo le falta una mora.

Cabal el árbitro en su cometido.

FIGURAS LOCALES DEL DEPORTE



El guardameta del «Sporting Riazano», Pedro Martín Arranz —el simpático «Zaranda» para la afición— que con gran eficacia y conocimiento de su oficio, como refleja la humorada gráfica, es puntal clave de su equipo.

Corresponsal:

L. FRANCISCO REDONDO

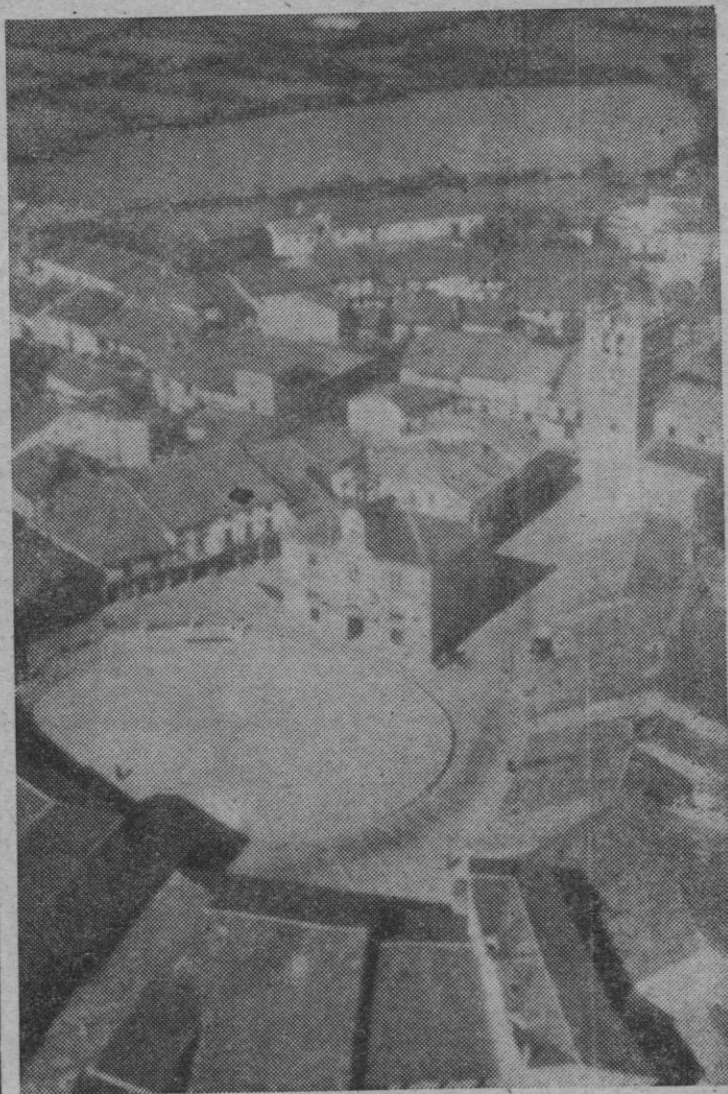
Se celebra un cursillo S.A.F.-P.P.O. de forrajeras y pratenses

Funcionarios de la Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia han examinado a once alumnos asistentes al cursillo de forrajeras y pratenses, que se desarrolla en esta localidad, organizado por el Ministerio de Trabajo, a través de su Gerencia Provincial S. A. F. - P. P. O.

El objeto del examen, era la obtención del carnet de tractorista, que hoy en día es indispensable para el manejo de las diversas máquinas y aperos necesarios en la agricultura, especialmente para la producción de forrajes que se ha de incrementar considerablemente en esta comarca.

El citado permiso de conducir tractores, realizando la práctica correspondiente con turismos (fuera de este cursillo), facilita la obtención del carnet de conducir clase B.

Durante la próxima semana finalizará este cursillo concediéndose a los alumnos los carnets acreditativos de las enseñanzas recibidas en el transcurso de estos meses.



Bella fotografía aérea de Rianza

Las Heras

Ferretería, Ultramarinos, Electrodomésticos

GRANDES ALMACENES

«DE TODO PARA TODOS»

Plaza del Generalísimo n.º 16

Teléfono 5

R I A Z A

Abrigos

Pieles

Trajes chaqueta



San Francisco, 22

OCTUBRE - TEATRAL

Viernes 18 de octubre 12 NOCHE

Promoción Cultural UNIVERSITARIA



Ladreda 25 DISCOTECA-CLUB

Entre lobos y corderos, de S. Alonso
Historia del hombre que se convirtió en perro, de Oswaldo Dragún.
El vendedor del pez, de Cobaleda.



BANCO de FOMENTO

Elevación del tipo de interés de los bonos de Caja de Emisiones en circulación al

9% anual

BANCO DE FOMENTO, S. A. Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie II

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie II, de 27 de marzo de 1965, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las diecisiete horas y treinta minutos.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.

2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.

3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

BANCO DE FOMENTO, S. A. Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie III

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie III, de 7 de diciembre de 1935, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las diecisiete horas y cuarenta y cinco minutos.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.

2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.

3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

BANCO DE FOMENTO, S. A. Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie IV

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie IV, de 1.º de abril de 1969, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las dieciocho horas.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.

2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.

3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

BANCO DE FOMENTO, S. A. Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie VI

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie VI, de 4 de octubre de 1973, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las dieciocho horas y quince minutos.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.

2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.

3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

BANCO DE FOMENTO, S. A. Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie VII

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie VII, de 25 de febrero de 1974, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las dieciocho horas y treinta minutos.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.

2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.

3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

BF

**BANCO
de FOMENTO**

Oficina Central:

MADRID • Carrera de San Jerónimo, 23

"La cooperativa, fórmula económica de fuerte contenido social y humano"

Palabras del ministro de Trabajo

Madrid, 17.—El Ministerio intensificará su apoyo al cooperativismo, por entender que la empresa cooperativa es una fórmula de actividad económica pero de fuerte contenido social y humano, según explicó el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, a la representación de la Unión Nacional de Cooperativas de Consumo que hoy le visitó en su despacho oficial. Iba al frente de la representación Francisco de la Caballería, director de la Obra Sindical de Cooperación.

El ministro se refirió a los principios fundamentales del proyecto de ley.—Cifra.

NUEVOS ARTICULOS DEL PROYECTO, APROBADOS

Madrid, 17.—La inclusión o no de la apoliticidad de las cooperativas entre los principios generales que definen el carácter cooperativo de una sociedad, ha originado el debate más importante y prolongado de entre los habidos esta tarde en la sesión de la comisión de Justicia que estudia el proyecto de ley general de cooperativas.

El tema fue planteado por el señor Sancho Rof, quien pidió un nuevo apartado del artículo segundo en el que constase la apoliticidad y

aconfesionalidad de las cooperativas.

Tras 16 intervenciones se puso a votación y fue rechazada la cuestión. El tema queda, pues, pospuesto hasta el artículo noveno.

En el resto de la sesión se aprobaron los demás principios generales de las cooperativas, entre los que figuran la participación de cada socio en los excedentes netos, la educación y promoción sociales y cooperativas y la colaboración con otras entidades de este mismo tipo.

Finalmente, se aprobaron los artículos tercero, cuarto y quinto que se refieren a la personalidad, domicilio y denominación de las cooperativas.—Cifra.

Una acusada mayoría de españoles desea una mayor participación de todos en el gobierno de la nación

Madrid, 18.—El gobierno Arias ha conseguido en menos de un año un índice de satisfacción nacional del 49 por 100, frente a un 14 por 100 de insatisfechos, según una encuesta nacional publicada por el semanario "Cambio 16".

La encuesta, realizada por la firma Consulta, dio también los siguientes resultados:

Una acusada mayoría de españoles (59 por 100) desea mayor participación de todos en el gobierno de la nación. Un 51 por 100 son partidarios de una futura adhesión al Mercado Común Europeo, frente al 10 por 100 de favorables a la autarquía y el 7 por 100 que prefieren Estados Unidos. Uno de cada dos españoles es optimista respecto al futuro y sólo un 14 por 100 son pesimistas. En lo que se refiere a la satisfacción con el actual Gobierno, dio un índice de «indiferentes» del 23 por 100.

Suelta de once mil golondrinas en Sevilla

Sevilla, 17.—Convenientemente preparadas en 325 cajas han llegado esta noche once mil golondrinas al aeropuerto de San Pablo, de esta capital, desde Barcelona, a bordo de un avión de Iberia. La singular mercancía procede de diversos puntos de Europa, especialmente de Alemania y Suiza, donde las golondrinas habían sido pacientemente recogidas en Frankfurt, Munich y Ginebra por

sociedades protectoras de animales y plantas para ofrecerles la posibilidad de vivir en un clima más benigno que en aquellas latitudes.

En la ciudad condal se dio suelta a algunas aves, pero al ver que no se adaptaban al clima fueron trasladadas a Sevilla. Mañana se dará suelta a las once mil golondrinas.

La compañía «Iberia» ha considerado este vuelo como de carácter de servicio, es decir, gratuito.

GABARDINAS - TRENKAS - ABRIGOS
CHUBASOUEROS - PANTALONES
«MÉS DEL AHORRO»

CONFECCIONES DIEZ

EN NOVIEMBRE, REANUDACION DE LAS CONVERSACIONES HISPANO-NORTEAMERICANAS

Madrid, 18.—El próximo 4 de noviembre se reanudarán las conversaciones hispano-norteamericanas para la renovación de los convenios de cooperación entre Madrid y Washington, según se puso de manifiesto ayer tarde en Madrid en fuentes bien informadas. Según el programa previsto las reuniones tendrán una periodicidad semanal y se celebrarán una vez al mes en la capital española y otra en la capital norteamericana. La primera reunión de este tipo se celebrará en Madrid el próximo cuatro de noviembre, y en ella, al igual que en las sucesivas, se abordará toda la problemática de relaciones entre los dos países y no sólo el aspecto militar de la renovación de los acuerdos. Es decir, que se hablará también de relaciones comerciales.

La delegación española estará presidida por el subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores y la americana por el embajador McCloskey.

Numerosas inundaciones, por las lluvias, en el cinturón turístico de Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 17.—Las intensas lluvias caídas durante todo el día de hoy provocaron numerosas inundaciones en los barrios residenciales del cinturón turístico de esta ciudad.

Las inundaciones han sido especialmente importantes en las zonas de El Arenal y Cala Brava, donde sótanos y hoteles y tiendas se llenaron de agua.

En la zona de Cala Brava, varios coches fueron arrastrados al mar y la piscina de un hotel de la zona desapareció por completo, arrastrada por la torrentera, que provocó, además, grandes corrimientos de tierra.

No hay que lamentar desgracias personales, pero se calcula que los daños materiales son superiores a los seis millones de pesetas. Los bomberos tuvieron que emplearse con gran actividad a lo largo del día.—Cifra.

VIGO

Plaga de piojos en los colegios

Vigo, 17.—Otra vez existe plaga de piojos en los colegios, según se desprende de una información que inserta hoy «El Pueblo Gallego».

El periódico añade que en los últimos días diversos centros escolares enviaron a los padres de los alumnos una serie de notificaciones recomendándoles el máximo aseo personal para los pequeños, ante la nueva plaga que se había presentado.

El jefe local de Sanidad de Vigo, doctor Novo Porto, declara a «El Pueblo Gallego» que «no hay motivos de mayor alarma. Cuando en un centro docente se detecta la presencia de piojos en varios niños, no tienen más que avisar al Servicio Municipal de Desinsectación y se les da un masaje con una bactericida perfumado en la cabeza. Con eso se habrá resuelto el problema».

En la provincia de Pontevedra el único colegio que hasta el momento requirió los

servicios de la Jefatura Provincial de Sanidad fue el nacional de Vilaboa, según señala también el periódico vigués.—Cifra.

AUTORIZADOS EN ESPAÑA LOS "SCOUTS"

Como asociación colaboradora de la Delegación Nacional de la Juventud

Madrid, 17.—Esta mañana se celebró en la Delegación Nacional de la Juventud el acto de la firma de autorización, a efectos de funcionamiento como asociación juvenil colaboradora de la Delegación Nacional de la Juventud, a la Asociación Juvenil Nacional de Exploradores de España Scouts de España, cuyo alcance territorial comprende todo el país.

Asistieron al acto, por parte de la Delegación Nacional de la Juventud, el delegado don Manuel Valentín Gamarzo, a quien acompañaban varios directivos nacionales, y por parte de la Asociación Nacional de Exploradores de España, su presidente, don Cristóbal Colón, duque de Veragua; el jefe nacional de los «scouts», don Santiago Matas Utrilla, y el secretario nacional, don Carlos la Rosa Gene.

En la actualidad funcionan en España un total de 439 asociaciones juveniles, a nivel provincial, reconocidas por la Delegación Nacional de la Juventud, y cerca de una veintena de ámbito nacional. En estas asociaciones se integran más de 60.000 jóvenes.

El I. N. I. no se hará cargo de Prensa del Movimiento

En alimentación, el Instituto invertirá más de 2.000 millones en 1975

Barcelona, 17.—«Este rumor de que me hablan, de que el Instituto Nacional de Industria se hará cargo de la prensa del Movimiento, es una auténtica sorpresa para mí. No sé nada al respecto. El rumor lo creo totalmente infundado.» Más o menos con estas palabras, y con una expresión de asombro en su cara, respondió a preguntas de los periodistas el propio presidente del I.N.I., don Francisco Fernández Ordóñez, que llegó a Barcelona para pronunciar una conferencia en el Círculo de Economía, en el acto de clausura del curso de la entidad.

El conferenciante, que une a su condición de técnico con gran experiencia en el campo jurídico, la de humanista, tituló su charla «Técnica y economía en una sociedad en crisis» y en ella sostuvo la tesis de que «las sociedades más desarrolladas tendrán que servirse del choque que representa la crisis actual para escoger un camino diferente que conduce a cambios muy profundos».

«ENDIASA», NUEVA CREACION

En la breve entrevista que concedió en el hotel donde se hospeda, poco antes de dirigirse al local social del Círculo de Economía, el señor Fernández Ordóñez puso especial énfasis en las posibilidades futuras de la nueva empresa de alimentación que acaba de crear el Instituto, «Endiasa».

Para 1975, estimó que el volumen de inversiones de esta industria será del orden de los dos mil quinientos millones de pesetas.

Academia Studio

Aula autorizada por el Instituto Nacional de Enseñanza a Distancia.

EL PLAZO OFICIAL DE MATRICULA para los estudios de Graduado Escolar por evaluaciones finaliza el próximo día 25.

Información: Plaza del Salvador, núm. 8. Teléfono: 42-10-71 ó 41-48-16.

Renovación en el Kremlin

Desde el siglo XV, centro de la vida política, cultural y religiosa de Rusia

La Plaza Roja y el mausoleo de Lenin, se abrirán de nuevo a primeros de noviembre

La iglesia de San Basilio, convertida en museo, una de las mejores obras del arte religioso ruso

La par...a militar y la manifestación civil que celebran anualmente el aniversario de la Revolución de Octubre, se desarrollaron este año como los precedentes en Moscú, en la Plaza Roja, pero en un marco renovado que realzará su esplendor.

En efecto, los trabajos de reparación y embellecimiento emprendidos el año pasado en el Kremlin, y luego desde la primavera al primero de noviembre, estarán terminados a tiempo para celebrar dicho aniversario. Debido a la diferencia entre el antiguo calendario (juliano) de la Rusia zarista y el gregoriano utilizado actualmente en la URSS, el aniversario de la Revolución de octubre cae el 7 de noviembre, fecha que corresponde al 25 de octubre del viejo calendario.

Cerrados al público desde el mes de mayo, la Plaza Roja y el mausoleo de Lenin se abrirán de nuevo a primeros de noviembre.

La Plaza Roja, famosa en la historia de Rusia, ha llevado siempre este nombre, antes incluso de la Revolución de Octubre. Con el Kremlin, antigua residencia de los zares, ocupa la parte central de Moscú. Además del mausoleo de Lenin, se puede visitar también en la Plaza Roja la iglesia de San Basilio, restaurada y convertida en museo, pues se trata de una de las mejores obras del arte religioso.

Las obras que se realizan actualmente consisten sobre todo en la sustitución de los antiguos adoquines, deteriorados por el paso de los blindados en los desfiles.

El mausoleo de Lenin, que visitan los recién casados y los turistas en masas compactas, ha empezado a agrietarse también. Unas 1.500 losas de granito van a reemplazarse. No se sabe si el cuerpo embalsamado de Lenin ha sido retirado del mausoleo durante estas obras o si se han tomado solamente ciertas medidas de protección.

Hasta el momento, el mausoleo se cerraba regularmente un mes al año, en invierno, para controlar el estado del cuerpo de Lenin. También estuvo cerrado cuando hubo que retirar el cuerpo embalsamado de Stalin. Sin embargo, es la primera vez que lleva cerrado tanto tiempo.

Así, pues, el próximo mes de noviembre, los dirigentes soviéticos podrán contemplar el desfile militar desde lo alto del mausoleo completamente nuevo.

SEGURA FORTALEZA

El recinto del Kremlin representa un triángulo irregular de 27,5 hectáreas, uno de cuyos lados corre a lo largo del río Moskova. El espesor de sus muros varía entre los 3,5 y los 6,5 metros y su altura entre 5 y 19 metros. Su longitud total es de 2.250 metros. En el siglo XVI, el Kremlin de Moscú estaba considerado como una de las más seguras fortalezas de Europa:

Durante el periodo feudal, la palabra "kremmlin" designada la parte central de una ciudad rusa. Los "kremmlin" se situaban generalmente en una altura o sobre las orillas de un río o de un lago. Estaban rodeadas de muros de tierra y madera, primero, luego de ladrillo y piedra, con un cierto número de torres.

Este "kremmlin", que existía en los siglos XVI y XVII en cierto número de ciudades rusas contenía la residencia de los miembros del alto clero, así como varias iglesias.

Mencionado ya como aldea fortificada en la edad del bronce, el emplazamiento del Kremlin de Moscú actual se convirtió en el siglo XI en una ciudad eslava, pero su nombre no aparece documentalmente hasta 1331.

COMPLETAMENTE RECONSTRUIDO

En el siglo XII, el príncipe Dolgoruki hizo construir los muros y excavar el foso en torno al futuro Kremlin de Moscú. Destruído algo después, en tiempos de la invasión tártara, el Kremlin fue reconstruido por completo un siglo después, para convertirse en la segunda mitad del Siglo XV en el centro de la vida política, cultural y religiosa de Rusia.

Con el triunfo de la Revolución de Octubre, Moscú y su Kremlin recobraron la importancia que habían tenido antes del traslado de la capital a San Petersburgo (actual Leningrado), después de un eclipse de dos siglos. Lenin, Stalin y los demás grandes jefes soviéticos han habitado desde entonces el Kremlin. Desde 1961 se reúne en él también el Soviet Supremo y en su nuevo palacio de los congresos se celebran los del Partido Comunista.

El público puede visitar diversas salas de los antiguos palacios de los zares y parte de las murallas donde se encuentran las iglesias, la famosa "campana-reina" y el no menos célebre "cañón-zar".

La restauración del Kremlin ha sido completa. Los muros, las torres, los palacios, las catedrales y las iglesias son o han sido objeto de vastos trabajos. Hasta el reloj de la torre Spasskia (o del Salvador), que desde hace 120 años da la hora exacta, se ha modernizado. Las estrellas rojas de cinco puntas que adornan ciertas torres del muro del Kremlin se han limpiado y se ha mejorado su iluminación.

Los vientos, la intemperie y sobre todo los años, han dejado sus huellas en muros y torres. Va a hacer falta reemplazar millón y medio de ladrillos. Los muros y las torres se recubrirán de un producto especial que les protegerá de la humedad.

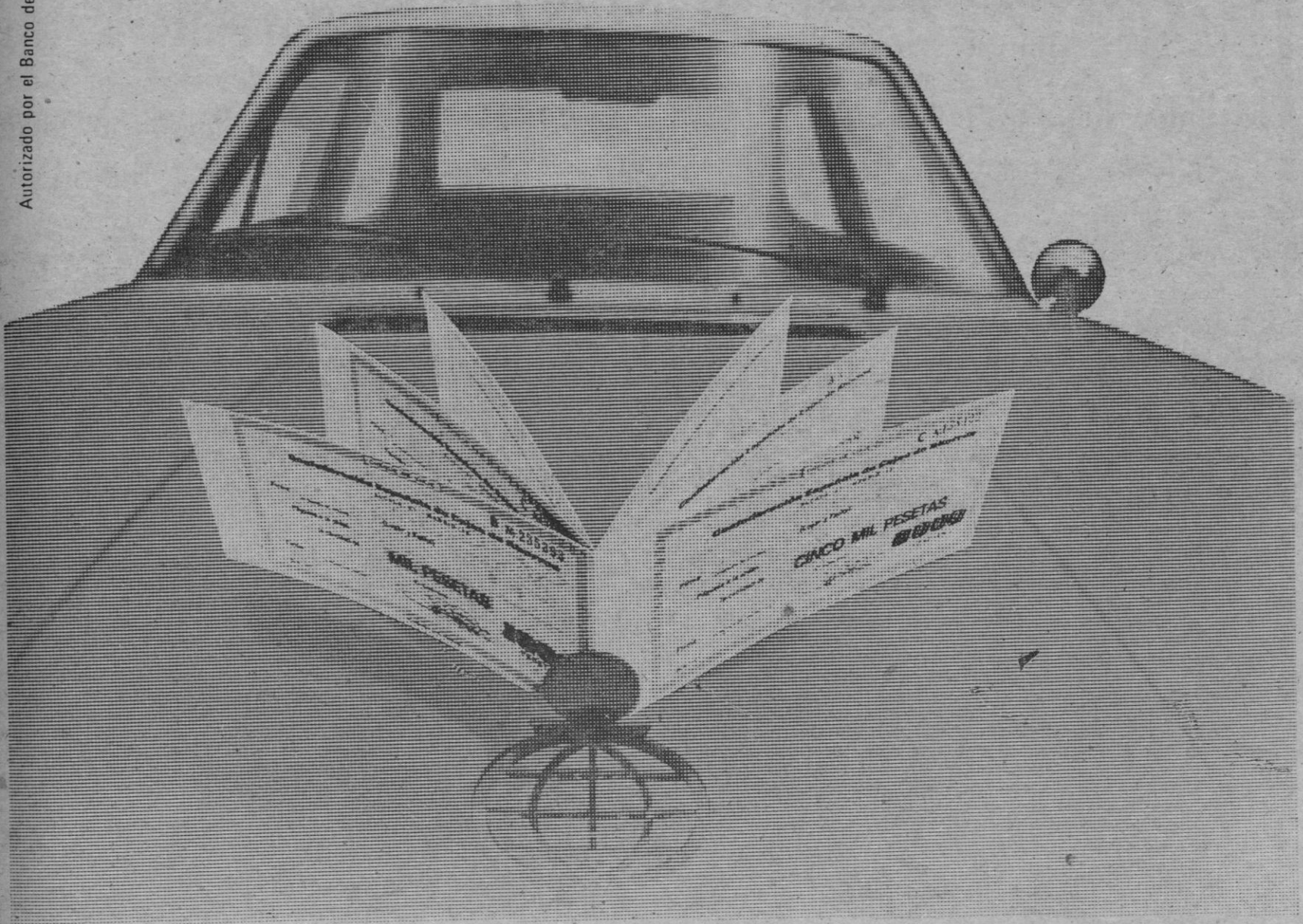
Todas estas reparaciones se efectuarán siguiendo un calendario muy estricto con el fin de que el próximo mes de noviembre, el Kremlin aparezca bajo un nuevo aspecto, que llamará la atención a los que le vieron hace solamente un año.—(Fiel-Servicios especiales de Efe-Afp).

Por Stephane MILLET



Perspectiva de la Plaza Roja en la que se aprecia el Kremlin, que está siendo sometido a trabajos de renovación.—(Efe-Fiel)

UQUE FABRICA
ABRIGOS-CHAQUETAS-CHAQUETONES
ANTE-PIEL-NOVAK
Concepción Jerónima, 3-MADRID
T. 2287574 - (Junto Plaza BENAVENTE)



¿Es corriente... viajar sin dinero y sin problemas?

Para Usted, será lo más corriente del mundo si utiliza CHEQUES DE VIAJE de las Cajas de Ahorro Confederadas. Podrá desplazarse sin temor a pérdidas o robo. Allí donde lo precise habrá una Caja, para que Usted retire lo que necesita. Rápidamente.

Cuando quiera ahorrar dinero y ahorrarse preocupaciones acuda a su Caja. Tiene mucha experiencia y muchos deseos de servirle. Por algo, desde siempre, se llama de AHORROS.

Y todo puede serle aún más cómodo si, además, tiene su dinero seguro y con liquidez absoluta en una CUENTA CORRIENTE. En su talonario de cheques siempre llevará todos sus fondos, y su firma le pondrá en la mano, justa y precisa, la cantidad deseada.

Cuando quiera dinamismo y eficacia acuda a su Caja. Su coordinación con otras 6.000 oficinas lo garantizan. Por algo, no lo olvide, se llaman CONFEDERADAS.

Cheques de viaje - Cuenta Corriente
Téngalo en Cuenta
en una Cuenta Corriente de las...

Cajas de Ahorro Confederadas



La Organización Financiera en la que más personas confían: 25 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar en ellas sus ahorros

Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Segovia

La Caja de Ahorro de Segovia es, naturalmente, una Caja de Ahorro Confederada



Hay petróleo para 150 años

Después vendrá la era del carbón

Lima, 17.—«Hasta el año 2124 (dentro de ciento cincuenta años) el mundo no tendrá problema con el suministro de petróleo. Pero después de esta fecha vendrá la era del carbón, porque hay más reservas de este producto que el del oro negro.» Esta categórica afirmación fue formulada ayer, aquí, por el doctor Kiyoshi Morikawa, vicepresidente de Japan Gasoline Company y profesor del Instituto Tecnológico de Tokio, en el curso de una conferencia.

En todo momento descartó que como consecuencia del petróleo pudiera producirse una guerra y dijo que les corresponde a los políticos, técnicos y pueblo en general defender la paz. Consideró como normal la defensa de los países productores de petróleo en torno al precio de este combustible, así como es totalmente natural que los países altamente desarrollados fijen un precio sobre la tecnología y los artículos que producen.—Efe.

MAS SOLDADOS

BRITANICOS AL ULSTER

Londres, 17.—Un batallón del Real Regimiento Gales de Fusileros, compuesto por 600 hombres, será enviado al Ulster de inmediato, como una fuerza extra temporal (dedicada a una misión específica), anunció hoy el ministro de Defensa en Londres.

Con estos refuerzos el número de soldados británicos en Irlanda del Norte se eleva ya a 15.100.

El portavoz del ministerio no reveló la naturaleza de la «misión específica» que se les encomienda a estos soldados ni el tiempo que permanecerán en el Ulster.—Efe.

Reconciliación de los partidos comunista español y soviético

París, 17.—El partido comunista español de «La Pasiónaria» y Santiago Carrillo y el partido comunista de la Unión Soviética, han llegado ahora a una «reconciliación», informa el órgano comunista francés «L'Humanité».

Como se recordará, ambos partidos rompieron sus relaciones a raíz de la intervención militar soviética en Checoslovaquia, donde la URSS aplastó la llamada «primavera de Praga», mediante la utilización de sus divisiones acorazadas.

Tras cuatro días de conversaciones los partidos comunistas español y soviético parece que se han puesto de acuerdo para olvidar sus diferencias pasadas y han hecho pública una declaración en la que reiteran su propósito de colaborar conjuntamente para reforzamiento del movimiento comunista internacional.—Efe.

El Sínodo de Obispos

LA EVANGELIZACION NO PUEDE CONFUNDIRSE CON LA PROMOCION HUMANA

Conclusiones del círculo menor, español A, presidido por monseñor Enrique y Tarancón

Ciudad del Vaticano, 17.—La evangelización no puede confundirse o identificarse con la promoción humana, pero tampoco es justo considerarlas como dos actividades totalmente independientes, ya que la evangelización incluye la promoción humana y la lleva a su máxima perfección.

Estas son, en síntesis, las conclusiones a las que han llegado los debates celebrados en el círculo menor, llamado español «A», presidido por el arzobispo de Madrid, cardenal Vicente Enrique y Tarancón.

Estas conclusiones, que fueron leídas por monseñor Dorado Soto, pusieron de relieve que la liberación total del hombre comprende la liberación de la naturaleza misma, de los abusos de los hombres, así como del propio egoísmo. Sería un error pensar que las tensiones sociales proceden únicamente de las estructuras económicas, políticas y sociales. Sin embargo, es un deber del cristiano combatir las estructuras opresivas, recor-

dando que la verdadera liberación del hombre es la apertura más profunda hacia Dios, y se llama «conversión».

En siete ponencias se ha abordado la función de las iglesias particulares. A éstas, se ha subrayado, está encomendada la misión de encarnar el mensaje de salvación en un determinado contexto socio-cultural. Por tanto, deben tener en cuenta los valores humanos de las comunidades en las cuales se insertan. A este tema se ha vinculado, por parte de varios círculos menores, la petición de un mayor pluralismo litúrgico, disciplinar, teológico y espiritual.—Efe.



NO DIGA
que el mundo
debe ser
mejor;
HAGALO
¿Es usted ya
SOCIO de la
CRUZ ROJA?

Ford explicó al Congreso por qué indultó a Nixon

Quiso evitar -dijo- una larga agonía a los Estados Unidos

Washington, 17.—El presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, compareció hoy ante un Comité del Congreso para explicar su indulto total al ex-presidente Richard Nixon.

Ford, voluntariamente, se convirtió en el primer presidente de Estados Unidos en ser sometido a un interrogatorio por un grupo de legisladores del país ante las cámaras de la televisión.

Ford dijo a los miembros del subcomité judicial de la Cámara de Representantes que su «histórica» intervención tenía como objetivo clarificar las circunstancias de su perdón presidencial.

Dijo que sus motivos para perdonar a Nixon habían sido el evitar una larga agonía a los Estados Unidos, de ver a su expresidente ante los Tribunales durante un largo período de tiempo.

El presidente dijo que Nixon era un hombre en desgracia y que ya tenía suficiente castigo en el futuro con sus sufrimientos de verse alejado del Poder y públicamente denigrado.

Añadió que su indulto había sido en beneficio del bienestar de la mayoría de los nortamericanos y que había actuado de acuerdo con los derechos que le da la Constitución de manera legal.

«El perdón fue en el mismo interés del país» dijo Ford al asegurar que le había concedido en el momento más oportuno.—Efe.

EL PRESIDENTE PORTUGUES, EN LA ONU

Naciones Unidas, 18.—El Presidente portugués, Francisco da Costa Gomes, ha llegado hace unas horas a la sede central de las Naciones Unidas para pronunciar un discurso ante la Asamblea General.

En el edificio de la O.N.U. fue recibido por el secretario general, Kurt Waldheim, personal de protocolo y una guardia de honor de los guardias de seguridad de las Naciones Unidas.

Después de posar brevemente para los fotógrafos, el presidente Costas Gomes subió al piso 38, acompañado de Waldheim, con quien conversó por espacio de media hora.

Hoy, Costas Gomes hablará ante el organismo mundial, formado por 138 naciones miembros, y después viajará a Washington, donde se entrevistará con el presidente norteamericano, Gerald Ford, antes de regresar mañana a Lisboa.—Efe-Reuters.

FRANCIA

El conde de Barcelona, huésped del presidente de la República

París, 17.—Durante su breve estancia en París, don Juan de Borbón, conde de Barcelona, ha sido huésped en el palacio del Elíseo, del presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing.

El presidente francés y el padre del Príncipe de España almorzaron en la más estricta intimidad en la residencia del señor Giscard d'Estaing.

Don Juan de Borbón abandonó París en la tarde del miércoles, con destino a Lausana, en donde permanecerá unos días antes de regresar a Estoril.

El conde de Barcelona y Valéry Giscard d'Estaing mantienen relaciones personales de amistad desde hace largo tiempo. Ambos participaron en cacerías organizadas por amigos comunes, entre ellos el actual ministro de Estado, encargado del Interior, príncipe Michel de Poniatowsky, tanto en Francia como en España o en África. Don Juan de Borbón vino a París para reunirse con su hermana la infanta Beatriz, convaleciente después de un accidente.—Efe.



Comedores especiales para celebraciones y reuniones

Avda. P. Claret, 16

Teléfono 41 30 65

Aparcamiento delante del Mesón

Aquí, todos los DEPORTES

Encuentros del Campeonato Provincial de Fútbol para el próximo domingo

Correspondientes al Campeonato Provincial de Fútbol el domingo próximo se disputarán los siguientes encuentros:

1.ª División (adheridos)

U. E. Granja-Monteresa.
Turégano-San Rafael.
Aguila-Bernuy.
Base Mixta-Valledado.
Cantalejo-Fuentepelayo.
Riazano-Zamarramala.
Mozoncillo-Escalona.

Grupo primero

Cantimpalos-Ayllonesa.
El Espinar-Cabezuela.
Zarrilla-Pinillos.
Descansando Domingo de Soto-Sepúlveda.

Grupo segundo

Carbonero-Sanchonuño.
Navalmanzano-Abades.
Olombrada-Navas de Oro.
Coca-Cuellarano.
Zarzuela P. Arévalo.

HEREDIA PODRÁ JUGAR EN EL BARCELONA

Barcelona, 17. — Heredia podrá jugar con el Barcelona en cuanto obtenga la nacionalidad española, a pesar de la sanción federativa que hoy pesa sobre él, de un año de suspensión.

En tal sentido se manifiesta el diario "Tele Express",

saliendo al paso de las informaciones aparecidas esta mañana en otros periódicos, subrayando que la denuncia formulada por el Elche se hizo con la anuencia del Barcelona, ya que en caso de no haberse hecho, Heredia hubiera quedado en libertad.

Por lo tanto, el Elche retirará la demanda en cuanto se normalice la situación del jugador. También según "Tele Express", el secretario de la Federación Española ha indicado que la temporada de suspensión se reducirá a tres meses, a partir del momento en que se formula la denuncia, es decir, a finales de agosto pasado, por lo que Heredia podría jugar a principios de diciembre, si para entonces ya ha llegado su nacionalización española.

MULTA DE 10.000 PETAS. A LOS JUGADORES DEL GRANADA

Granada, 17. — Los jugadores del Granada que ayer jugaron un partido de la Copa de Andalucía de reservas, frente al Linares, partido que perdieron, han sido sancionados por la directiva con una multa de 10.000 pesetas por escaso rendimiento y entrega.

Diego encabeza el trofeo a la regularidad

Después del partido contra el Rayo Vallecano, el trofeo a la regularidad entre los jugadores de la Gimnástica Segoviana tiene esta clasificación:

Diego, 25 puntos; Emilio, 21; Migueláñez y Mariano, 17; Bellota, 16; Valeriano, 15; Cerezo y Vegas, 11; Esteban, 8; Navas, 7; Nete, 5; Minguela, Cuéllar y Morillo, 4 puntos.

TENIS

Mañana finaliza el plazo de inscripción para la "liguilla"

La Delegación Provincial de Tenis informa que el plazo de inscripción para participar en la «liguilla» de tenis finaliza mañana, sábado, en «Deportes Everest», calle de Juan Bravo, 15, teléfono 413712.

EL ARGENTINO VILAS, DERROTADO EN EL "TROFEO GODO"

Barcelona, 17. — La eliminación de uno de los grandes favoritos, el argentino Guillermo Vilas, y la del español Juan Gisbert, ante la revelación del torneo, el polaco Fibak, que ya ayer eliminó a Arthur Ashe, han sido las notas destacadas de los octavos de final de los VII Campeonatos Internacionales de España, «XXII Trofeo Conde de Godó», Gran Prix 74, que en su jornada de octavos de final se ha visto hoy obligada a algunas interrupciones a causa de la lluvia caída con intermitencias a lo largo del día.

El francés Jauffret, en un encuentro muy sobrio y seguro, se ha impuesto a Vilas en dos ajustados sets, 7-5 y 6-4, mientras que Gisbert, que parecía iba a eliminar con tranquilidad a Fibak, al imponerse en la primera manga por 6-2, cedió las otras dos por 5-7 y 4-6.

AJEDREZ

Bellón, campeón de España

Valencia, 17. — El Campeonato de España de Ajedrez individual ha sido ganado por José María Bellón, de la Federación Castellana, con 8,5 puntos.

En segunda posición se clasificó, con iguales puntos que el campeón, Martín, de la Federación Catalana, y en tercer lugar, con 7 puntos, José Coret, de la Valenciana.

La D. N. D. encarga un estudio sobre la educación física y el deporte

El delegado nacional de Deportes, don Juan Gich, presentó ayer a los medios informativos al nuevo jefe del Gabinete de Prensa y Relaciones Exteriores, don Manuel Ortiz Sánchez. De entre las palabras que pronunció con este motivo ofrecemos a nuestros lectores los siguientes párrafos:

«El deporte crece cada vez más y más aceleradamente. Se enraza de forma sorprendente en el contexto social del país; es elemento básico de la convivencia nacional y escuela de ciudadanía. Tenemos conciencia de esta situación y de que ella exige un replanteamiento en el deporte en extensión y en profundidad, de que hay que romper muchos esquemas que se nos están quedando caducos, de que hay que enfrentarse con la realidad de que nos circunda, que ya no es la misma, ni siquiera parecida a la de 1961 cuando se promulgó la vigente ley de Educación Física.»

La educación física y el deporte es una meta comunitaria que debe responder al esfuerzo de todos los españoles, un esfuerzo que debe echarle valentía e imaginación a nuestro quehacer, que debe repasar a fondo las estructuras en las que el deporte se asienta para afirmar lo que es bueno y eficaz y apartar lo que no responde a la realidad del momento, lo que se muestre ineficaz. Y como se trata de una meta comunitaria, es imprescindible aunar voluntades, obtener mayores compromisos y vinculaciones, remover parcelas que aún se resisten a aceptar el deporte como un hecho social de nuestro tiempo de extraordinaria y fundamental importancia, y necesita, sobre todo, el apoyo de la prensa y los medios de comunicación para hacer llegar a todos los españoles la exacta comprensión del fenómeno deportivo y la responsabilidad.

En este sentido puedo anunciaros que la Delegación ha encargado ya a varios especialistas la redacción y elaboración de una encuesta que refleje la situación actual del deporte y sus necesidades en cuanto a su incidencia en la sociedad española para tener el pulso plenamente al día cara a las renovaciones que

apuntaba anteriormente. Debeamos tener clara respuesta desde la conciencia del pueblo español sobre la exacta consideración que la educación física y el deporte le merece.»

PIRAGÜISMO

ESPAÑA, A LAS SEMIFINALES DEL MUNDIAL

Méjico, 17. — España logró clasificarse para las semifinales en tres competiciones en la jornada inaugural de los Campeonatos Mundiales de Piragüismo, que comenzaron aquí.

En K-1, a la distancia de mil metros, Luis Ramos, de España, ocupó el primer lugar.

En K-2, a la distancia de mil metros, los españoles José Seguí y Ramón Méndez entraron en tercer lugar.

En K-4 el equipo español, integrado por Ramos, López, Sales y Méndez, obtuvo el segundo lugar.

Samaranch, candidato a la vicepresidencia del C. D. I.

Viena, 17. — El español José Antonio Samaranch, jefe de protocolo de C. O. I., será candidato a la vicepresidencia del Comité Olímpico Internacional al quedarse uno de los puestos vacantes ante la salida del conde Jean de Beaumont (Francia), primer vicepresidente cuyo mandato llega a su final Van Karnebeek (Holanda) y Willi Daume (Alemania Federal) pasan automáticamente a desempeñar las funciones de primer y segundo vicepresidentes. Queda vacante el tercer puesto, para el que la candidatura de Samaranch está considerada como «la más seria».

GUIA MEDICA

TOMAS ROLDAN

Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila, San Francisco, 23, Segovia. Consulta, de 3 a 6, tardes todos los sábados.
En Madrid, Alberto Aguilera, 32, previa petición al teléfono 2413725 ó 2416211.

¿muebles?

HERNANDO

**fotocopias
en el acto a 8 pesetas**

en EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**RETIRADOS
GUARDIA CIVIL**

Y

POLICIA ARMADA

Para vigilancia en entidades bancarias en SEGOVIA

ESCRIBIR INCLUYENDO:

Nombre, edad, dirección, teléfono de contacto (propio o para avisar), trabajo actual, fecha de jubilación.

A: P.R.O.S.E., S.A. c/ Puente Colgante, 38 - 5.ª dcha.

VALLADOLID

EL ECONOMICO SIMCA 1000

(Artículo condensado de **QUATTORUOTE**

Septiembre 1974).

EL COCHE EXTRANJERO MAS VENDIDO EN ITALIA

1) **Los motivos de un éxito.** El primer Simca 1000, llegó a Italia hace bastante tiempo. Aparece por primera vez en el Salón de Turin después de la "Gran Premiere" de su presentación en el Salón del Automóvil de París.

Había nacido francés, pero estaba proyectado con el espíritu y las exigencias de los italianos. Por algo, en aquel tiempo, la colaboración técnica y comercial entre Fiat y Simca era muy estrecha.

Apenas estuvo disponible en el mercado italiano, consiguió rápidamente un éxito notable. Su carrocería espaciosa y elegante, diseñada también con estilo italiano, agradó pronto a nuestros automovilistas, "hambrientos" de un automóvil de este tipo.

Ya en 1962 se matricularon más de 11.000 unidades, una cifra importante en aquellos tiempos tan difíciles para la comercialización de coches extranjeros en Italia.

En 1963 las ventas casi se triplicaron, desde entonces, con algunos altibajos, Simca ha matriculado su "1000" con una media de cerca de 30.000 unidades/año.

Son cifras considerables, gracias a las cuales encontramos puntualmente a Simca en el primer puesto de la clasificación de los coches más vendidos en Italia. Así, hoy, el "1000", con más de 300.000 coches matriculados, es el turismo extranjero más difundido en el mercado italiano.

Al final de 1973 se habían producido, en total, 1.630.000 Simcas 1000. Un éxito que se ha mantenido inalterable, aún cuando nuevos coches, con carrocerías más sofisticadas, le han amenazado seriamente en los últimos tiempos.

Pero la afición del público italiano por el Simca 1000, ha permanecido constante.

¿Cuáles son los motivos? La base del éxito del Simca 1000 es, sin duda, su economía, cada vez más competitiva.

Además, es un coche espacioso, un verdadero automóvil de familia, dotado de cierta elegancia. Es uno de los pocos "1000" fabricados en serie, que tiene 4 puertas sin sobre-precio. Su línea clásica, agrada siempre al público por su funcionalidad y estética.

También la cilindrada es un factor clave de su éxito. El primer 1000 tenía una cilindrada de 944 c.c., que hoy se conserva, apoyada por otras versiones.

Su aparición en el mercado fue un paso adelante en la concepción de los pequeños. Mientras los otros competidores tenían cilindradas de 750-850 c.c., su brillante motor de 4 cilindros le proporcionaba una cierta ventaja sobre la competencia:

A partir de este momento, el Simca fue un serio competidor de los utilitarios FIAT. Y los años le han dado la razón. Hoy, los 1000 c.c. son considerados como la cilindrada más adecuada para este tipo de coches. Concretamente los Simcas son de los pocos 1000 con motor y tracción trasera, que tienen la suspensión con ballesta transversal anterior y dos brazos triangulares posteriores.

A las acusaciones de "conservadurismo técnico", Chrysler Italia responde:

"Manteniendo inalteradas las características principales de un automóvil, se llega, al cabo de unos años, a un producto de calidad en el cual todos los pequeños defectos han sido eliminados y, sobre todo, se puede ofrecer a un precio competitivo gracias a la amortización de los gastos en maquinaria e inversiones.

Esta es la política que hemos seguido con el "1000" y que estamos firmemente decididos a proseguir en el futuro próximo.

Pasarán bastantes años antes de que nuestro pequeño "1000" sea sustituido por otro modelo".

Hoy, en tiempos de austeridad, el Simca 1000 está perfectamente adaptado a nuestro mercado.

A esto contribuye no sólo su bajo precio f.f. sino también, y de forma decisiva, su mínimo costo de mantenimiento y su escaso consumo.

2) **Un 1000 que consume poco.** El consumo es el capítulo más importante en el coste de mantenimiento de un automóvil, teniendo en cuenta, sobre todo, la creciente subida de la gasolina. Ya en 1961, el "1000" se señaló como uno de los coches más económicos, pero también hoy, que se han hecho tantos progresos en las características de los motores y sus consumos, el pequeño Simca sigue comportándose dentro de esta línea.

Algunas de sus características mecánicas le favorecen indudablemente. Por ejemplo, la 4ª velocidad sobremultiplicada y su motor, que no se lleva al límite de sus posibilidades, sino que se mantiene voluntariamente tranquilo, mientras otros han llevado sus motores a revoluciones extremas para conseguir potencia. Sus "cuatro cilindros" de carrera corta, mantenida siempre bajo el límite de utilización, son una garantía de larga duración y de buena economía de uso para el Simca 1000.

Todo esto lo han confirmado nuestras pruebas de carretera, teniendo enfrente a los más importantes "1000" del mercado.

En autopista, manteniéndose a la velocidad constante de 100 km/h., llega a consumir menos de 7 litros por 100 km., recorriendo 14 km. con un litro. En recorrido "normal", manteniéndose en los márgenes que permite la ley, es decir, no superando los 120 km/h. de contador (110 km/h. de "crono"), se obtiene más o menos ese límite, que es, sin duda, muy bueno.

Sobre carretera nacional, con límite de velocidad de 90 km/h., el consumo es aún menor, y rara vez se llega a los 7 litros por 100 km.

En montaña, manteniendo una buena media, este consumo varía poco. Escalando puertos, hemos sacado una media de 7,4 litros/100 km.

También en ciudad el Simca 1000 se muestra bastante sobrio. Se pueden recorrer 100 km. con 8,6 litros de carburante, que es cerca de 11,5 km. por litro. La Chrysler italiana, que importa el Simca, segura de los resultados de su "1000", ha organizado una prueba de economía en la cual han participado muchos periodistas italianos. El vencedor ha logrado recorrer 22,1 km. con un litro de gasolina, a la media de 53,8 km/h. Todo esto es significativo, y permite definir al Simca como un coche particularmente sobrio en consumo y por ello muy adecuado a nuestros difíciles tiempos.

SIMCA 900 L.S.



5 plazas. Motor 844 c.c. 37 C.V. a 6.000 r.p.m. y 7 C.V. fiscales.
Consumo: 6,3 l. a los 100 km.
Precio: 109.200 Pts. F.F.

SIMCA 900 SPECIAL



5 plazas. Motor 844 c.c. 43 C.V. a 6.000 r.p.m. y 7 C.V. fiscales.
Consumo: 6,5 l. a los 100 km.
Precio: 117.900 Pts. F.F.

SIMCA 1000 G.L.S.



5 plazas. Motor 944 c.c. 44 C.V. a 6.000 r.p.m. y 8 C.V. fiscales.
Consumo: 6,5 l. a los 100 km.
Precio: 125.400 Pts. F.F.

SIMCA 1000 SPECIAL



5 plazas. Motor 1.294 c.c. 60 C.V. a 5.400 r.p.m. y 10 C.V. fiscales.
Consumo: 7,5 l. a los 100 km.
Precio: 129.400 Pts. F.F.

MOSA

Ctra. San Rafael, 65. SEGOVIA.

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA



Agricultura y Ganadería

Ferias y mercados

Sigue muy firme el precio de la cebada, en nuestra ciudad

Pese a la lluvia, no decayó la animación en el mercado de ayer en nuestra ciudad, donde se apreció bastante concurrencia también de forasteros. En general, oferta y demanda parecieron bastante equilibradas. En lo que se refiere a los piensos, la venta de cebada por parte del Senpa parece que no han tenido incidencia en la marcha del mercado, quizás porque no tienen la entidad suficiente para ello. El hecho es que la cebada no sólo no ha bajado sino que se cotizó en alza, sobre las 8,20-8,30. El maíz por su parte se cotizó a 10,20-10,30. En cuanto a los cochinos, los ejemplares cebados para matadero repitieron la cotización de 48,50-49 ptas. kilo en vivo.

MAS OFERTA QUE DEMANDA EN EL MERCADO DE TALAVERA

Con gran concurrencia de ganaderos, tratantes y ganados celebró Talavera de la Reina el segundo mercado quincenal del mes de octubre del año en curso.

La oferta fue mucho mayor que la demanda, por lo que quedaron muchas partidas sin vender, sobre todo de ganado ovino y bovino.

Se realizaron muchas transacciones, con precios sostenidos en el ganado de vida y ligera alza en el sector de corderos para abastos y cabritos lechales.

Salieron partidas con destino a las provincias de Alicante, Avila, Badajoz, Barcelona, Burgos, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, León, Madrid, Salamanca, Segovia, Valencia, Valladolid, Vizcaya y Zamora.

Ganado vacuno

Se vendieron vacas de raza holandesa, recién paridas, de 4.000 a 6.000 litros de producción anual, de tres a seis años, de 37.000 a 43.000 pesetas; de clase corriente, de 25.000 a 35.000 pesetas; novillas primerizas, de 23.000 a 26.000 pesetas; añajos en buen estado de carnes y recría, de 14.00 a 18.000 pesetas; terneras parida alpina, charolaise, etc., ara recría, de 15.000 a 17.000 pesetas; terneras holandesas, de seis a doce meses, de 11.000 a 13.000 pesetas; de tres a seis meses, de 9.000 a 12.000 pesetas; chotos de hasta ocho días, de 5.000 a 6.000 pesetas; chotas de igual tiempo, de 4.000 a 5.000 pesetas.

Para carne.—Vacuno mayor, de 37 a 41 pesetas kilo vivo; añajos, de 74 a 77; del país, de 65 a 68.

Ganado ovino

Ovejas de vida, de 1.800 a

2.000 pesetas; preñadas, de 2.200 a 2.600 pesetas; emparejadas, de 3.000 a 3.700 pesetas; primales, de 2.500 a 3.300 pesetas; corderos lechales de 10 a 15 kilos de peso, de 110 a 118 pesetas kilo vivo; corderos de 15 a 30 kilos de peso, de 78 a 85; corderos con más de 30 kilos de peso, de 70 a 76; corderas, de 75 a 80; carneros, de 28 a 30; ovejas para carne, de 28 a 31; reproductores, de 4.000 a 5.000 pesetas.

Se operó también en ganado caprino y equino. El importe total de las transacciones efectuadas se calcula en cerca de 58 millones de pesetas.

Curso de Industrias Avícolas, en Arenys de Mar

Del 4 al 16 del próximo mes de noviembre, se celebrará en la Real Escuela Oficial y Superior de Avicultura de Arenys de Mar, el curso de Industrias Avícolas 1974, cuya matrícula ha quedado abierta.

Este curso se halla dedicado especialmente a personas que posean ya unos ciertos conocimientos en avicultura y que deseen profundizar en el estudio de las materias de mayor interés práctico en la actualidad.

Las clases se celebrarán mañana y tarde, alternándose con visitas y prácticas correspondientes en los laboratorios y gallineros de la misma.

Quienes deseen mayor información pueden solicitarla directamente sin ningún compromiso a la Real Escuela de Avicultura, Arenys de Mar (Barcelona).

EL SUBSOLADO, LABOR NECESARIA EN MUCHAS TIERRAS

El terreno se va compactando, lo que dificulta el crecimiento de las plantas

Debido a la propia naturaleza y al paso de las máquinas agrícolas, cada vez más pesadas, muchos suelos poseen, por debajo de la capa de tierra que se remueve con el arado, una estructura compacta. Esta estructura dificulta el paso de las raíces de las plantas y los movimientos del agua, tanto hacia abajo, cuando la capa arable está saturada, como hacia arriba cuando esta capa se deseca por el calor.

Por estas causas, los suelos con estructuras compactas del subsuelo, presentan inconvenientes para la vegetación y el laboreo.

Sobre la vegetación actúa, por un lado, limitando las cantidades de agua, de que las plantas pueden disponer cuando el suelo superficial comienza a perder humedad, pues debido a la estructura compacta, las raíces no pueden profundizar hasta donde la tierra conserva humedad. Por otro lado, la humedad profunda, en la estructura compacta, no asciende hasta la capa que se ara. Es decir, que prácticamente las plantas sólo disponen del agua que se ha almacenado en la capa arable y el agua que profundiza no la puede aprovechar. De modo que en este tipo de suelos las plantas sólo cuentan con el agua almacenada en los primeros 15 ó 20 cm., mientras que en suelos con buena estructura, pueden disponer de agua hasta donde las raíces del cultivo puedan penetrar, reserva siempre mayor y variable para cada planta, más el agua que por capilaridad asciende hasta las raíces.

Otros inconvenientes de estos suelos se deben a que la dificultad de penetración del agua da lugar a que la capa superficial del suelo esté sobresaturada de ella bastante tiempo, lo que provoca una depresión vegetativa (plantas que amarillean). Se llega incluso a la pérdida del cultivo por asfixia de las raíces, ya que este agua de sobresaturación ocupa el espacio que en el suelo corresponde al aire.

Igualmente la duración prolongada de esta sobresaturación tiene también el inconveniente de dificultar las labores, pues la tierra se conserva con excesiva humedad mucho tiempo, retrasando labores que pueden ser fundamentales o muy necesarias en el momento oportuno.

EL SUBSOLADO

Estos defectos de estructura compacta se pueden corregir con la labor de subsolado. Consiste esta labor en pasar a través del suelo unas uñas

o garfios profundos, que quiebran y resquebrajan esa estructura del suelo, facilitando vías de penetración a las raíces y al agua.

Esta labor no ejerce efecto perjudicial alguno sobre cultivos posteriores al no haber desplazamiento ni volteo de tierra, de modo que no cambian las condiciones físicas y químicas del suelo arable, que son en definitiva las bases de la fertilidad del suelo.

Las épocas oportunas para estas labores son en verano y otoño, cuando el subsuelo tiene el menor grado de humedad, pues en estas condiciones el subsolador rompe de un modo más efectivo la estructura compacta. Si la labor se ejecuta con subsuelo húmedo, el subsolador en vez de romper y disgregar, solo ejecuta un corte.

Para que el subsolado sea efectivo se necesita una profundidad grande, normalmente de 0,6 a un metro, que condiciona la utilización de una potencia elevada, normalmente mayor que la de los tractores utilizados en explotaciones. Como, por otra parte, el subsolado se hace una vez cada 5 a 10 años es preferible encomendar esta labor a especialistas, bien de em-

presas privadas o a organismos públicos.

Conviene de este modo, para abaratar coste, que esta labor se dé en grandes superficies. Se pueden conseguir estas superficies por medio de acuerdos entre los agricultores de un pueblo, cuando una sola explotación no la posee.

Por este sistema de acuerdos entre las diversas explotaciones, los pequeños y medianos agricultores pueden hacer asequibles a sus explotaciones labores que de otro modo no podrían costear.

El agricultor debe pensar que lo que es bueno para su tierra, es bueno para su familia, pues en definitiva la explotación es su fuente de ingresos. Por esto no debe descuidar el mejorar la capacidad productiva de sus tierras, a las que cada vez exige más producción. La labor de subsolado es en muchos casos el principio para satisfacer esta exigencia.

Consulte a los técnicos si sus fincas necesitan esta labor, tan interesante en las tierras del subsuelo compacto.

Martín Bornemann Galvez
(De la Agencia Comarcal de Extensión Agraria de Segovia.)

Se va a celebrar en La Coruña un Simposio Internacional Porcino

En La Coruña, los próximos días 13, 14 y 15 de noviembre, se tendrá en el auditorio del edificio del Movimiento (Plaza de Pontevedra), un Simposio Internacional Porcino, organizado por U. S. Feed Grains Council, con la colaboración de la Cámara Agraria, Sindicato de Ganadería, Extensión Agraria, Agrupación Gallega de Fabricantes de Piensos Compuestos y Diputación Provincial.

Las ponencias abordarán una serie de temas sobre el ganado porcino, mejora genética, organización de la selección y niveles de rendimiento, explotación y manejo de las fases de reproducción, destete y engorde, últimas aportaciones sobre reproducción, la normalización en la racionalización del mercado de canales porcinos, clasificación de canales y carnes en la C. E. E. etc.

Habrará coloquios después de

cada conferencias y también se celebrarán mesas redondas, con participación de todos los asistentes. La inscripción y asistencia al Simposio son gratuitas, verificándose aquella durante el Simposio.

AUTOBUSES URBANOS

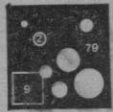
precisa CARGADOR DE CARNE
Informes: Pl. de Franco, 8
Teléfono 411541 (2875)

¿muebles?

HERNANDO

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes
REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

Para qué son y para qué sirven los CHEQUES de COMPRA de NAPOLES? Pregunte... pregunte a sus amigos.



Bolsa

Bancos y Seguros

Bilbao	995,--
Ind. de Bilbao	920,--
Central	729,--
Español de Crédito	675,--
Hisp. Americano	948,--
Santander	600,--
Unión y F. Español	

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	
Cartisa	
Fibansa	782,--
Gen. de Inversiones	490,--

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	157,--
Hidroeléctrica Esp.	179,--
Iberduero	259,25
Unión Eléctrica	162,50

Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	199,--
Astilleros Españoles	
Citroen Hispania	115,--
Duro - Felguera	121,--
Fasa-Renault	140,--
Fensa	223,--
Seat	175,--

Químicas y Textiles

Cros	174,--
Esp. de Petróleos	371,--
Hidro - Nitro Esp.	
Papelera Española	238,--
Papelera de Leiza	
Papeleras Reunidas	384,--
Sniace	151,--
U. Explosivos R.T.	299,--
U. Resinera Esp.	1.425,--

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	
Dragados y Consts.	918,--

Monopolios

Campsa	220,--
Tabacalera	390,--
Telefónica	264,--

Alimentación y Varias

Cervez. «El Águila»	197,--
Ebro, Azuc. y Alc.	730,--
Finanzauto	
Finanz. y Servicios	
Galerías Preciados	147,--

MADRID

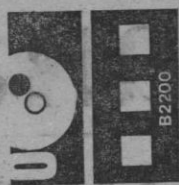
Madrid, 18.—La sesión final de semana continuó manteniendo equilibrio, en cuanto al balance de cotizaciones se refiere. Uno de los corros mejor dispuestos fue el eléctrico, que en forma moderada continuó añadiendo enteros a sus componentes; otros corros también se manifestaron en escalada, pero al cierre, se notaba un mayor cansancio, quedando en forma más apagada.

BARCELONA

Barcelona, 18.—La sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona se ha iniciado en un ambiente de animación que se ha mantenido a lo largo de los primeros corros, intensificándose la demanda en el sector eléctrico, que ha registrado un alza generalizada en todos sus valores. A partir de dicho sector el ambiente ha decaído, registrándose un escaso volumen de negociación.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 18.—Si se hace abstracción del buen comportamiento del sector eléctrico, que ha contado con demanda, que se ha traducido en una nueva alza, se ha podido advertir en la sesión de hoy en la Bolsa de Bilbao, sobre todo a partir de la negociación de las acciones bancarias, un claro debilitamiento.—Cifra.



Cine

«Dulces cazadores», de Ruy Guerra

Nacionalidad, panameña. Título original, «Sweet Hunters». Productora, General Productions, 1969. Guión, Ruy Guerra, Philip Dunarcey y Gerard Zinz. Director, Ruy Guerra. Intérpretes: Sterling Hayden, Mauren McNalley, Susan Strasberg, Stuart Whitman, Andrew Hayden.

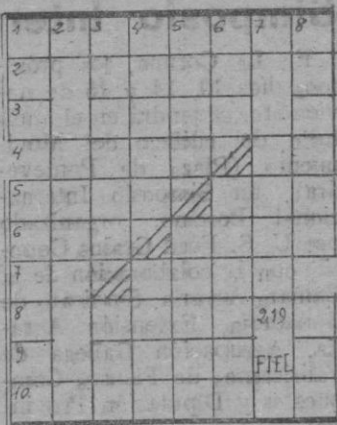
Gracias al cine club «Domingo de Soto» los aficionados de nuestra ciudad han tenido ocasión de conocer esta bellísima e interesante película, que fue estrenada en Madrid, en cine de arte y ensayo, a comienzos del año 1972. Ruy Guerra, uno de los hombres clave del llamado «cinema novo» brasileño ni hizo esta película en Brasil ni «Dulces cazadores» tiene que ver nada con la temática, de compromiso social y denuncia política, característica de aquel movimiento. Por el contrario, este film se inscribe en una línea cultural más bien europea que nos hace recordar incluso alguna de las mejores películas de Bergman.

Lo primero que sorprende en «Dulces cazadores» es la suavidad del color, la extremada matización y riqueza de los tonos, la belleza de la luz, de los escenarios, de los interiores. Hay una sensibilidad en las cámaras que dignifica, ennoblece y deja atravesados de emoción todos y cada uno de los planos de este film, creando un clima casi mágico. Es algo verdaderamente asombroso.

En segundo lugar, está la historia. El film se presenta hablado en inglés, con letreros en castellano, pero parece que éstos no son demasiado fieles a la versión original. El juicio podría estar bastante condicionado, en estas circunstancias, pero contamos desde luego con el concurso de las imágenes, bastante elocuentes. Se trata, en todo caso, de una historia un tanto críptica, porque es un relato íntimo, interior, casi totalmente falto de acción. En una isla, un profesor ornitólogo espera el paso de las aves emigrantes. Está con su mujer y su hijo. Se ha escapado un preso que anda suelto por la isla y todo el deseo de la mujer es encontrarlo, lo que revela su insatisfacción sexual. La hermana de ella, tras haber sufrido un aborto, viene a la isla unos días. Las dos mujeres reflexionan sobre lo que está siendo su vida. Sobre ella planea el fracaso. El cree en lo que hace y pone los cinco sentidos, pero ha habido un cambio de viento y los pájaros no vendrán, no pasarán por allí. Otra frustración: Al fin aparece el fugitivo, pero viene herido y acabará muriendo. Una frustración sigue a la otra.

Llena de sugerencias, llena de posibles interpretaciones, «Dulces cazadores» es una película abierta, inolvidable por su belleza, convincente por la autoridad de sus personajes arquetipos, apasionante por la diversidad de lecturas que permite.—R. B.

CRUCIGRAMA



Decreto de un sultán turco. Arco que ostenta los siete colores del prisma.—5. Barro fino, cocido y barnizado. Lago ruso. 6. Aire popular canario. Recurrir contra una sentencia.—7. Fruto de la vid (plural).—8. Partes salientes del tejado. Bebida alcohólica.

SOLUCIÓN

HORIZONTALES: 1. Debita.—2. Oros.—3. Raza.—4. Soda. Ur.—5. Lene. Avo.—6. Ana. Opa.—7. Po. Inés.—8. Arde.—9. Biga.—10. Acusaron. VERTICALES: 1. Dal. La. Pida.—2. Seno.—3. Botona. Abn.—4. Irade. Inés.—5. Loza. Onega.—6. Isat. Apelar.—7. Uvas.—8. Aleros. Rom.

HORIZONTALES: 1. Disminuye el vigor o la energía. 2. Palo de la baraja.—3. Lima, je, casta.—4. Gaseosa aromatizada. Patria de Abraham.—5. Suave, Terminación de número fraccionario.—6. Medida de longitud. Necios.—7. Río italiano. Nombre de mujer.—8. Criba grande.—9. Carro romano tirado por dos corceles.—10. Delataron.

VERTICALES: 1. Río sueco. Piedra llana inscrita.—2. Concavidad del pecho.—3. Pan de maíz. Plátano de Indias.—4.

PERITO INDUSTRIAL SE NECESITA

Escribir a
Publicidad RACES
Ladreda, 16, R/17 (2887)

LABORAL

SIGUE EL PROBLEMA DE LOS MEDICOS RESIDENTES INTERNOS

Paro, indefinido, en la residencia «Primero de Octubre», de Madrid

Madrid, 17.—Los médicos internos y residentes de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Primero de Octubre», reunidos en asamblea han tomado el acuerdo por mayoría absoluta de recomendar en el día de hoy un paro indefinido, hasta tanto no sean atendidas las reivindicaciones de los «MIR» expuestas en anteriores ocasiones, así como sean admitidos los «MIR» de las Ciudades Sanitarias «La Paz», «Clínica Puerta de Hierro», «Virgen del Rocío», «Nuestra Señora de Covadonga», «Hospital Silicótico de Oviedo» y «Francisco Franco», de Barcelona, suspendidos en su programa de docencia.

No obstante, los servicios de urgencia continúan con normalidad.

Por otra parte, 118 médicos adjuntos y jefes clínicos, de plantilla en la Residencia, han firmado un escrito dirigido al director del Centro, en el que, entre otras cosas, apoyan la opinión repetidamente expresada de los MIR y del Colegio de Médicos de Madrid, de que no deben utilizarse criterios extraprofesionales en la selección de los M.I.R., ni de ningún otro facultativo de la Seguridad Social u otros organismos dedicados a la mejora y mantenimiento de la Sanidad en España.

Dicen también que un rompimiento total del I.N.P. con los M.I.R. es desaconsejable a corto y largo plazo.

Nuevos paros en Galicia

Santiago de Compostela, 17.—Han vuelto a declararse en paro los médicos internos y residentes del Hospital General de Galicia, en solidaridad con sus colegas de otros puntos de España.—(E. Press).

En Bilbao

Bilbao, 17.—Más de un centenar de médicos internos y residentes de la Ciudad Sanitaria «Enrique Sotomayor» de Cruces-Baracaldo, de la Seguridad Social, han decidido llevar mañana un paro de media jornada, en una asamblea celebrada hoy.—Cifra.

Ciento veinte desvinculados por el I.N.P.

Sevilla, 17.—Ciento veinte médicos internos y residentes de la ciudad sanitaria del I. N. P. «Virgen del Rocío» han sido desvinculados indefinidamente de dicha institución por no haber justificado su ausencia, tal como había sido anunciado por la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión en un

aviso colocado en los tablones de anuncios de la ciudad sanitaria.

Otro número similar al anterior continúa sus relaciones con la referida institución.—(E. Press).

VALLADOLID

Una comisión de trabajadores de «Fasa» exponen sus problemas al administrador apostólico

León, 17.—Una comisión de nueve trabajadores de «Fasa-Renault», de Valladolid, representantes de los 174 empleados sancionados a raíz del conflicto laboral presentado en esa empresa automovilística, se han entrevistado con el obispo de León, administrador apostólico de Valladolid, monseñor De la Rea y Legarreta, a quien presentaron la gravedad de su problema.

En la entrevista, de una hora de duración, según informa «El Diario de León», los trabajadores expusieron su opinión sobre la aplicación del decreto de 1 de agosto de 1974, actualmente en vigor, relacionado con la reducción de la semana laboral y la retribución de pagas extra de 30 días de salario base, asunto que, según esta comisión, motivó el conflicto surgido entre los trabajadores y la empresa, al no acceder «Fasa-Renault» a la reducción de la semana laboral.

El obispo de León y administrador apostólico de Valladolid prometió a estos trabajadores—según su versión—realizar todas las gestiones oportunas encaminadas a la pronta solución de este problema laboral.

La comisión que se ha entrevistado con el gobernador civil y alcalde de León, piensa concertar una reunión con el ministro de trabajo para resolver su situación laboral.—(Cifra).

Documento aclaratorio de los sancionados de Fasa

Valladolid, 17.—Los trabajadores sancionados de Fasa-Renault, en un «documento aclaratorio», aprobado en una de las diarias reuniones que vienen celebrando en Sindicatos, consideran la necesidad de reducir la jornada laboral a cuarenta y cuatro horas semanales, en lugar de las 48 hoy vigentes. «El aumento de las enfermedades, tanto físicas como psíquicas, y la falta de tiempo para dedicar a la familia, nos viene a demostrar que un día de descanso tras una semana de cuarenta y ocho horas de trabajo intensivo es insuficiente».

agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena
11,30, Carta de ajuste.
12,01, Apertura y presentación.
12,03, ¡Fiesta!
14,15, Avance informativo.
14,20, Revista de toros.
15,00, Telediario.
15,25, La pantera rosa.
15,50, Primera sesión.
17,50, El gran circo de TVE.
18,55, Avance informativo.
19,00, Lecciones con...
19,30, Dibujos animados.
20,00, Telediario.
20,15, Telecomedia.
20,45, Semanal informativo.
21,30, Los protectores.
22,00, ¡Señoras y señores!
23,35, Investigación.
00,20, Últimas noticias.
00,25, Reflexión.
00,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.
19,00, Presentación y avances.
19,01, Deporte en la 2.
20,30, Jazz vivo.

21,00, Documental.
21,30, Crónica 2.
22,00, Boney.
23,00, Nocturno.
24,00, Última imagen.

RADIO SEGÓVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,00, Minutos de humor. 1,10, Peticiones del oyente. 1,30, Información local. 1,50, Bolsa agrícola. 2,00, Boletín Biona. 2,15, La hora del hogar. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, Los 40 principales. 6,00, Sábado, sabadete y Tip y Coll (SER). 6,30, Los 40 principales. 7,30, Santo rosario. 8,00, Peticiones del oyente. 8,30, Stop... Pare y escuche. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30,

Antología del cante jondo. 9,45, Minutos musicales. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Tino Show. 11,45, Hora 25 (SER). 12,00, Cierre.

SABADO 19 DE OCTUBRE

Van 292 días de 1974; faltan 73.

Sol: De 7,30 a 18,30.
Santoral: Santos Pedro de Alcántara, fd.; Juan de Brebui, Isaac Yagues y cros., mártires canadienses; Pablo de la Cruz, pb.

Pensamiento «El cuerpo humano sólo es apariencia y encierra nuestra realidad. La realidad es el alma.» (Victor Hugo).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679.
Viento del Norte.
Temperatura máxima: 11,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,4.
Viento del Norte.
Temperatura mínima 1,6°.
A la 1. de la tarde: 6,8°.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 424.

Calificación moral de las películas

«Tormento» (4).
«El halcón y la flecha» (3), 90 m.
«Pasión por el peligro» (S. C.).

Teléfonos

Policía 41-20-37
Guardia Civil 42-11-00
Bomberos 42-22-22
P. 18 de Julio ... 41-34-95
Urgencia S. O. E... 42-14-00

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

PERDIDAS

SE han perdido a nombre de Isabel Salcedo La Horra, cheques de subsidio de Vejez y varios documentos más. Teléfono 391 de La Granja.

TRABAJO

SE necesita cocinero o cocineta para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192 (1976).

NECESITO empleada de hogar fija. Jardiniños de San Roque, núm. 7, 3.º, teléfono 412752.

SE necesita camarero para jornada de tarde. Razón, Restaurante Duque. (1805.)

SE necesita aprendiz de 14 años para pastelería, Confitería El Acueducto, Cervantes, 22, teléfono 415601 (2835.)

SE necesita chico para reparto de carnicería. Muerte y Vida, 13. (O. C. 2416.)

SE necesita chico para cocina. Residencia Tagore, Santa Isabel, 11. (O. C. 1976.)

SE necesitan chicas de servicio y soltera o viuda mayor de 35 años tenga nociones de cocina. Escriban a Antonia Velasco, Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).

SE necesitan chicas fijas con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izqda., teléfono 412927.

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Informes, Restaurante Duque.

SE necesita aprendiz adelantado de camarero. Bar Gomar. (O. M. 2806.)

SE necesita empleada de hogar mayor de 25 años para Madrid. Sueldo, 10.000 pesetas. Viudo con dos hijos mayores. Teléfono 413858.

SE necesita empleada de hogar. Srta. Pilar García, Delegación de Hacienda.

NECESITO señora para limpieza en cocina. Hogar Sindical, informarse desde el día 20 en adelante.

EMPLEADA de hogar, preferible fija. Teléfono 415301.

SE necesita para Madrid empleada de hogar de 40 a 50 años. Buen sueldo. Razón, en Segovia, teléfono 412985.

SE necesita asistente mañanas. Cuartel Guardia Civil, pabellón número 1.

SE necesita chica fija, buen sueldo. José Zorrilla, 65-4.º C.

SE necesita conductor para taxis en Segovia. Razón, en «Munat», paseo Conde Sepúlveda, núm. 19, Segovia. (2884.)

SE necesita mozo ayudante de camión. Teléfono 413007 (O. C. 2575.)

SE ha perdido en Coca un perro blanco con manchas negras. Se recompensará a quien dé noticias de su paradero. Atiende al nombre de «Andi». Llamar al teléfono 51 de Coca.

SE necesita monitor auto-escuela. Razón: Auto-Escuela Velasco. Tels 415518 y 420237. (O. C. 2885.)

GANE dinero trabajando horas libres en casa, sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas sellos. Hispano Intesa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

SE precisa mecánico-electricista de automóviles. Condiciones a convenir. Razón: Races, Ladreda, 16. (2829.)

NECESITO ayudante camión. Informes: Martín Orejana, Gestoría, San Agustín, núm. 25. (2888.)

SE necesita empleada de hogar para Madrid, tres de familia, buen sueldo. Telef. 411746, Segovia.

TRASPASOS

LAVANDERIA, por traslado. Informes: Publicidad Races 4 a 6 tarde.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

CONSTRUYO chalets, naves y reformas locales comerciales. Madrid, teléfono 7333138, tardes. Presupuestos gratis.

TRANSFIERO licencia taxis con vehículo en Segovia. Razón: Gestoría Orejana, San Agustín, núm. 19, Segovia.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

VENDO transformador 10 cables y ordeñadora eléctrica Royal. Teléfono 2304974, Madrid.

SE vende piso estrenar. José Zorrilla. Informes, 421331.

SE vende finca dos kilómetros de Segovia. Teléfono 414656.

SE vende piso en Alicante, semicentro, tres habitaciones, comedor, cocina, baño completo, terraza, galería y ascensor. 750.000 al contado, 800.000 a plazos. Fernando Gil Bar Novelti, teléfono 220, Cuéllar.

FINCA en Villacastín, dentro del pueblo, 8.450 metros cuadrados, amurallado, muy frondoso, vistas panorámicas. Chalet de dos plantas, 2.200.000 pesetas. Sr. Loyola, calle de la Cruz, 5, teléfono 35.

PISO a estrenar, calefacción y agua caliente central, parquet. Sargento Provisional, 11.

DOS máquinas de escribir. Teléfono 422510, de 9 a 11 de la noche.

SE vende piso. Malconsejo, 6, 4.º, A.

850 extraordinario por comprarme otro. Tel. 420473.

ALQUILERES

URGE local para despacho en alquiler, céntrico, con teléfono. Lázaro Villada. Telef. 411752.

ALQUILO y vendo piso amueblado, calefacción central. Tel. 41-22-97.

SE alquila piso amueblado. Razón: Fernández Ladreda, 29, 5.º, B, teléfono 411415.

COMPRAS

COMPRO piso. Razón, teléfono 422153, de 6 a 10 noche.

ENSEÑANZA

VILLAMIL. Clases particulares matemáticas, física, química. Teléfono 415470.

INGLES General Básica, euro-linguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-linguas. Ladreda, 18.

CURSO secretariado bilingüe inglés-francés, plazas limitadas, empieza 15 octubre, colocación asegurada para admitidas. euro-linguas. Ladreda, 18.

SE dan clases particulares de E. G. B. Teléfono 412875.

GRADUADO escolar, Bachillerato, Ciencias o Letras. Colegio Academia Juventus, legalmente reconocido por Ministerio Educación y Ciencia.

SECRETARIADO, taquimecanografía, contabilidad, Graduado escolar, Bachillerato. Academia Juventus.

GRADUADO escolar. Academia Studio, Plaza del Salvador, 8.

BACHILLERATO y COU. Academia Studio, Plaza Salvador, 8.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

SE venden 60 ovejas emparejadas. Razón: Francisco Rodríguez (carnicería), Nava de la Asunción.

VENDO 24 vacas del primer al tercer parto. Francisco Campo, Nava de la Asunción.

VENDO 33 ovejas gordas. Estación Espinar, teléfono 2, 6 Madrid 2220513.

VENDO suiza recién parida del segundo. Razón, Cartero, Santo Domingo Pirón.

VENDO vaca reciente del tercero y novilla abocada. Eubaldo Pérez, Aragoneses.

VENDO 18 novillas suizas entre 12 y 16 meses. Teléfono 2304974, Madrid.

VENDO dos novillas abocadas. Julio Manrique, Villavela de Pirón.

SE venden potras y potros. edad siete meses a tres años. Verlos Mata de Pirón, Sotosalbos.

VENDO vaca suiza del primer parto, buena calidad. Clemente de la Rubia, Tabanera del Monte.

VENDO 150 ovejas de vientre, algunas paridas, 50 borregas. Aldeanueva del Codonal, Paco Sacristán.

VENDO 32 cerdos de destete. Inocencio, Santo Domingo de Pirón.

SE venden 10 vacas y tres novillas, dos para panir y el resto avanzadas, y tres chotos. Adrián Gonzalo, Ituro y Lama.

VENDO dos suizas primero y segundo, abocadas. Lucio Sanjuán, Orejana.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7,30 y 11: TORMENTO, la película de éxito en Madrid, 18 años. Mañana, 7,30 y 11.

SIRENAS. — Hoy, 7,30, con categoría de estreno: EL HALCON Y LA FLECHA, por Burt Lancaster. Para todos los públicos. Mañana, 7,30 y 11; SHAMUS. PASION POR EL PELIGRO, de Burt Reynolds, 18 años.

Se necesita APRENDIZ de 14 años Casa FERMIN (2866)

ULTIMA PAGINA

«CUSPIDE», UNA REVISTA JUVENIL SEGOVIANA

Ha sido galardonada con el segundo premio en el III concurso nacional de prensa juvenil

Lleva dos años de dilatada existencia y ha editado 18 números

Llevaba ya tiempo intentando hacer esta entrevista al director de la revista juvenil «Cúspide», aun antes de conocer la noticia de su galardón. Martín Navajo Calvo, joven al que me une una gran y sincera amistad, como a todos los componentes del grupo de prensa, se ofreció desde el primer momento, pero por una serie de causas, hasta ahora no pude realizarla. Y llevaba ya tiempo tras la idea, porque no en vano fue en «Cúspide» donde rompí mis primeras lanzas en el mundo del periodismo, donde hice mis primeras entrevistas, donde me entró la vocación como un veneno en medio de esos clisés de multicopista, de esos punzones, de ese olor a café y a humo de tabaco que impregnaba muchas veces nuestra sala. Hoy, alejado por razones de estudio de Segovia, sin perder el contacto con lo que siempre será mi revista y mi grupo, les dedico a sus miembros este pequeño trabajo, como muestra incondicional de mi cariño y ayuda.

Ante mí se encuentra Martín Navajo, director de la revista juvenil «Cúspide», de la O. J. E. Al hacer la primera pregunta se ha sonreído, pues se han trastocado los papeles por una vez; el que ha sido tantas veces entrevistador ahora va a ser entrevistado.

—¿Cuándo, cómo y con qué objetivos fue creado el grupo de prensa Cúspide?

—¿Quién mejor podría contestar esta pregunta es uno de sus fundadores, Ignacio García Casas, pero ya que a mí me lo preguntas, te diré que fue en octubre del 72, en los tiempos posteriores a Sánchez Marín como delegado de la Juventud, quien no consideró muy oportuno su desarrollo. El siguiente delegado, Juan José Oña, nos apoyó, desde el principio. Se reunieron varios jóvenes de la O. J. E. que con pocos medios y mucha ilusión comenzaron a editar los primeros números. Al principio la calidad no era mucha, pero poco a poco fue aumentando tanto en forma como en fondo. Yo entré en el grupo como redactor en marzo del 73. ¿Qué objetivos perseguíamos? Además de realizar una actividad que nos gustaba el tener un medio de expresar nuestras opiniones, ideas, pensa-

mientos. Pretendíamos ser en cierto modo una especie de conciencia juvenil y denunciar las cosas que no nos parecían bien.

—¿Desde entonces, qué se ha logrado?

—En primer lugar, se ha logrado realizar la actividad. Lo otro, sólo hasta cierto punto, puesto que muchas veces estas opiniones o ideas no han podido ser publicadas, por razones de censura, inactualidad, etc. De todas maneras, aunque ciertos aspectos estaban vedados, hemos logrado despertar una inquietud en muchos jóvenes sobre temas que nos afectan directamente, como segovianos o como jóvenes.

—¿Principalmente, con qué dificultades habéis topado? ¿Alguna vez no habéis podido publicar lo que queríais?

—Dificultades de orden técnico, muchas. Nuestro periódico está editado a multicopista, con todos los inconvenientes que esto lleva consigo. En ciertos momentos, sobre todo en épocas de exámenes, hemos tenido un poco de abandono por parte de algunos miembros, debido a que casi todos somos estudiantes.

A veces, muchas veces, la censura ha supuesto también un gran problema, porque, como he dicho antes, temas, sobre todo de política, no podíamos tratarlos como hubiésemos querido.

—¿Es conocida en Segovia la revista?

—Sí, pero a nivel de afiliados a la O. J. E., y la difusión que ellos han hecho, por amistad o familiaridad. Las razones de que no sea más conocido es que el Ministerio de Información y Turismo no permite la existencia de revistas juveniles que no estén acogidas a la papelería burocrática que tienen impuesta para estas publicaciones. Burocratización que lleva consigo el hacer muy difícil publicar revistas juveniles de temas polémicos y actuales. Cúspide actúa a nivel de órgano interno de la O. J. E.. Creo que Información y Turismo tiene sus razones para establecer normas sobre estas publicaciones, pero con las actuales impide en una medida enorme la participación juvenil en muchos aspectos. Habría mucho que hablar sobre la participación

juvenil, pero creo que no es esta la ocasión.

—¿Qué ha supuesto para la revista el 2.º Premio Nacional de Prensa Juvenil?

—Desde luego, un gran estímulo, desde el punto de vista de animarnos a continuar en nuestra línea. Económicamente no lo sé aún. Aunque el premio es de 20.000 pesetas, desconocemos su destino, puesto que dependemos de la Delegación de la Juventud, si bien deseamos que sea destinado a una mejora técnica de la revista (editarla en ofset, por ejemplo).

—¿Puedes referir alguna anécdota ocurrida a lo largo de estos años?

—Hay bastantes, pero en estos momentos recuerdo una en especial. Cuando Emilio José actuó en Segovia, dos componentes del grupo fueron a entrevistarle con un magnetófono, como habíamos hecho otras veces con VINO TINTO, Nuevo Mester, etc. Después de hacer la entrevista comprobaron que el aparato no había funcionado. Le solicitaron repetir la misma, a lo que él se prestó gentilmente.

—Por último, ¿desearías añadir algo más?

—Me gustaría decir a todos aquellos que al tener la revista en sus manos la abandonan por ser de la O. J. E., que se molesten, antes de rechazarla, en conocer eso sobre lo que opinan sin conocimiento de causa, porque es de necios criticar o prejuzgar lo que no se conoce. También me gustaría aclarar que «Cúspide» no tiene como objetivo principal intentar convencer a nadie de nada, sino simplemente exponer las ideas de unos jóvenes dirigidas a otros jóvenes y, ¿por qué no?, también a adultos.

Alfonso Domingo Alvaro

Se vende

Filtro-prensa «Columbit», modelo «U»; motobomba «Columbit-inox», tipo II-20; filtro-prensa «Eka» 40 por 40; motobomba centrífuga autoaspirante «Eka» tipo K-1 A; manguera de cobre.

Tratar con Luciano Otero, Agua «Bezoya», Ortigosa del Monte. Teléfono 16 (Segovia)

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Vigilancia en la frontera portuguesa para evitar fugas de capitales

Vigo, 18.—Soldados de las fuerzas armadas portuguesas vigilan la frontera de Valença y las carreteras interiores, para evitar posibles fugas de capital, según se da cuenta en una información que publica hoy el diario coruñés «La Voz de Galicia».

En esta información se dice que desde el miércoles, a las cinco de la tarde, se han intensificado los controles en la frontera luso-española de Valença do Minho.—Cifra.

SUCESOS

Un empleado, muerto a tiros en un atraco en Barcelona

Barcelona, 18.—Ha resultado muerto a tiros por unos individuos un empleado que fue atracado y al que le sustrajeron la cartera que portaba con un millón de pesetas en su interior.

Esta mañana dos empleados de una empresa, radicada en la calle Travesera de Dalt, de esta capital, fueron asaltados por dos individuos, de apariencia joven, y que esgrimían sendas pistolas con las que abrieron fuego sobre uno de los empleados de la entidad, que llevaba la cartera con el dinero, un millón de pesetas recién sacadas del banco.

El hombre, Luis Escusol, de 49 años de edad, cayó al suelo, momento en que los atracadores le arrebataron la cartera para darse a la fuga en un automóvil que les aguardaba y en cuyo interior había un hombre al volante.

Mientras se dirigían al automóvil amenazaban con sus armas al empleado que permanecía en pie, Conrado Bas Castro, de 24 años, emprendieron los atracadores la fuga.

Conrado Bas pudo dar a conocer a la policía las características físicas de los dos individuos y la marca y parte de los números de la matrícula del automóvil en que huyeron los agresores.—Cifra.

EXTRANJERO

Muerte del inventor de la «caja negra» en Inglaterra

Londres, 18.—El inventor de la «caja negra» (especie de magnetófono que llevan todos los aviones a bordo), Alfred Weston, ha muerto en el hospital de una cárcel británica, ha informado hoy el Gobierno.

Weston, de 57 años de edad, murió ayer en el hospital de la cárcel de Liverpool, donde cumplía una nueva condena de cuatro años, esta por fraude. El inventor de la famosa «caja negra» había permanecido en la cárcel cerca de 30 años.—Efe.

Violentísimo tifón en Hong Kong

Hong Kong, 18.—Un tifón, al que se le ha impuesto el nombre de «Carmen» ha pasado hoy por esta ciudad en dirección al noroeste, con vientos cuya velocidad ha oscilado entre 210 y 200 kilómetros por hora.

Más de treinta aviones han tenido que suspender o desviar sus vuelos, los juncos y sampans han tenido que permanecer al abrigo de los muelles y un buque de carga británico, de 8.566 toneladas, hubo de ser remolcado a puerto debido a la pérdida del timón.—Efe-Reuter.

MILAN

Gigliola Cinquetti, ante la Magistratura

En relación con el escándalo de las tarjetas para la «Canzonissima»

Milán (Italia), 17.—La conocida cantante italiana Gigliola Cinquetti compareció hoy ante la Magistratura milanesa para ser interrogada en relación al escándalo de las tarjetas falsificadas del programa - concurso televisivo «Canzonissima» de 1971.

Junto con Gigliola Cinquetti se hallan implicados en el escándalo otros varios conocidos cantantes, como Iva Zanicchi, Al Bano, Rosanna Fratello, Mino Reitano y Johnny Dorelli, cuyos nombres figuran en decenas de miles de tarjetas falsas que habían sido enviadas a la televisión, juntamente con las tarjetas auténticas, mediante las cuales el público expresa sus preferencias para alguno de los artistas participantes en «Canzonissima».

El contenido de las declaraciones de Gigliola se mantiene dentro de la más absoluta reserva; sin embargo, se cree saber que la posición de la cantante veronesa en el escándalo es menos grave que la de algunos de sus colegas. Efe.